

SHALDOR  
skoðun 12



**Veitir viðeigandi úrræði**  
Þraut stuðlar að markvissri  
þjónustu fyrir fólk með  
vefjagigt og skylda sjúkdóma.  
**allt 4**



**2 SÉRBLÖÐ**  
í Fréttablaðinu  
Allt  
Útivist og veiði



# FRÉTTABLAÐIÐ

Þriðjudagur

14. september 2010  
215. tölublað 10. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI



## Ný andlit á skjánum

Edda Hermannsdóttir er  
nýr spyrill í Gettu betur.

**fólk 26**

## Maðurinn með ljáinn

Jónas Sen sá Víking Heiðar  
fara hamförum á sínfónu-  
tónleikum.

**menning 19**

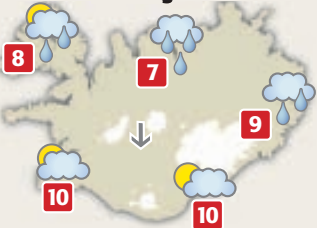


## Fram í fimmta sætið

Fram lagði Keflavík, 2-1,  
í Pepsi-deild karla í gær.

**sport 22**

## veðrið í dag



## STREKKINGUR EÐA ALLHVASST

Í dag má búast við stífri N-átt  
og gæti slegið í storm, einkum í  
námunda við fjöll á N-verðu land-  
inu. Norðan- og austantil mun rigna  
en allra syðst verður úrkomulítið.

**VEÐUR 4**

# Vilja samkeppni í sölu metans

Eigi að fjölga bílum sem aka á vistvænu innlendu eldsneyti þarf að bæta þjónustuna, segir framkvæmdastjóri Metanorku. Hingað til hefur bara verið hægt að kaupa metangas hjá N1. Kveikt er í milljarða króna virði af eldsneyti á ári þar sem ekki er hægt að nýta það. Notkun metangass myndi spara gjaldeyri.

**VIÐSKIPTI** Útlit er fyrir að samkeppni komist á í sölu á metangasi á bifreiðar. Hingað til hefur bara verið hægt að kaupa metangas á tveimur afgreiðslustöðvum N1 á höfuðborgarsvæðinu.

Dofri Hermannsson, framkvæmdastjóri Metanorku ehf., sem er dótturfélag Íslenska gámafélagsins, segir að við nánari skoðun hafi komið í ljós að einkasölusamningur N1 á metangasi við Metan hf., framleiðanda gassins, hafi ekki náð nema til þess gass sem fari eftir leiðslu sem lögð hafi verið frá Álfsnesi og yfir í afgreiðslustöð N1 í Ártúnsbrekku.

Dofri segir einkennilegt að þeim sem ætlað hafi í samkeppni við N1 í sölu á metangasi hafi hingað til verið vísað til N1 um kaup á gas-

inu. „Við sóttum hins vegar um leyfi til að kaupa á kostnaðarverði gas í heildsölu beint úr framleiðslustöðinni á Álfsnesi,“ segir Dofri og kveður alveg ljóst að eigi að nást markmið um að fjölga bílum sem aki á vistvænu innlendu eldsneyti, eins og metani, þá þurfi að bæta þjónustu við þá. „Við ætlum þá að setja gasið á sérstaka gáma sem við flytjum á afgreiðslustöðvarnar.“

Dofri segist hafa fengið vilryrði fyrir því að opnað verði á að hver sem er geti fengið keypt gas hjá Metani þegar lokið hafi verið við að finna heildsöluverð á gasið. „Þá verður gefinn út verðlisti sem væntanlega ræðst af því magni sem menn vilja kaupa,“ segir hann og kveður jafnvel von á því að Metan ljúki því verki fyrir mánaðamót.

Þá höfum við jafnframt óskað eftir samstarfi við Akureyrarbæ um vinnslu á metani úr sorphaugunum þar.

**DOFRI HERMANSSON**  
FRAMKVÆMDASTJÓRI METANORKU EHF.

Dofri segir mjög spennandi að sjá hvaða verð verður sett á gasið, en honum sýnist að hreinsikostnaður nemi um 25 krónum á hvern rúmmetra gass.

Metanorka hefur sótt um lög fyrir fjörlorkustöð bæði hjá Reykjavíkurborg og í Kópavogi, auk þess að vinna að uppsetningu slíkrar

stöðvar á Reykjanesi í samstarfi við Orku- og tækniskóla Keilis. Þegar eru tvær afgreiðslustöðvar tilbúnar til uppsetningar.

„Þá höfum við jafnframt óskað eftir samstarfi við Akureyrarbæ um vinnslu á metani úr sorphaugunum þar með það fyrir augum að gefa Eyfirðingum líka kost á að keyra á metangasi,“ segir Dofri og kveður fráleitt að þjóð í efna-hagsþrengingum skuli kveikja í metani sem ekki nýtist á bíla fyrir sem nemur milljörðum króna á ári hverju.

Oft hefur verið bent á að notkun metangass fylgi umhverfisávinningur auk þess sem sparast myndi gjaldeyri sem annars færi í að kaupa eldsneyti frá útlöndum.

- óka



**FÁGÆTUR FJÁRSJÓÐUR** Bókaútgefandinn Jóhann Páll Valdimarsson, til vinstri, og Jón Rósant Þórarinnsson með eftirprentanir á verkum Ásgríms Jónssonar sem fundust á lager Forlagsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Óvæntur fjársjóður kom í ljós þegar gramsað var í gömlum kössum:

## Fágætar eftirprentanir af verkum Ásgríms finnast á lager

**MENNING** Fágætar möppur með eftirprentunum af vatnslitaverkum Ásgríms Jónssonar fundust á lager Forlagsins fyrir skömmu.

Tæplega þrjátíu möppur með tíu myndum hver komu í ljós en bókaútgefandinn Jóhann Páll Valdimarsson segist ekki hafa hugmynd um hvaða tilgangi þær áttu að þjóna. „Þetta er sennilega hluti af lager gamla Helgafellsins þegar

Ragnar í Smára var sem duglegastur. Einhverjir hafa haldið því fram að þetta hafi verið prentað fyrir heimssýninguna í Montreal 1967. Svo gæti vel verið að Ragnar hafi ætlað að kynna Ásgrím fyrir útlendingum með þessum veglega hætti,“ segir Jóhann en myndirnar eru prentaðar á afar vandaðan pappír og allt kynningarefnið er á ensku.

- fgg / sjá síðu 26

Borgin fær heimsókn frá Kína:

## Ræðir jarðhita við Jón Gnarr

**REYKJAVÍK** Jón Gnarr, borgarstjóri í Reykjavík, mun í dag taka á móti Liu Qi, fyrrverandi borgarstjóra í Peking, höfuðborg Kína, sem kominn er hingað til lands í opinbera heimsókn í boði Reykjavíkurborgar.

Heiða Kristín Helgadóttir, aðstoðarmaður borgarstjóra, segir að Liu Qi hafi haft frumkvæði að því að koma hingað til lands. Kerfið virki þó þannig að borgin verði að bjóða honum formlega í heimsókn. Hann mun funda með borgarstjóra og öðrum borgarfulltrúum Besta flokksins í dag.

Spurð um efni fundarins segir Heiða að Liu Qi hafi lýst áhuga á að ræða um jarðhita og orkumál. Hún segir að rætt hafi verið innan Besta flokksins hvort minnst eigi á mannréttindamál á fundinum, en niðurstaðan verði trúlega sú að gera það ekki. „En maður veit svo sem aldrei hvað Jón gerir,“ segir Heiða.

- bj



Hefur þú  
skolað  
í dag?

Sterkar tennur og fallett bros.  
Flux flúormunnskól fyrir alla  
fjölskylduna.

Fæst í næsta  
apóteki.



**BÓKA**  
LAGERSALA

Risalagersala  
Forlagsins  
er á Fiskislóð 39  
Opíð alla daga, kl. 11-19,  
fimmtudaga til kl. 21



allt að  
**90%**  
afsláttur

Yfir  
**3000**  
titlar





Hvað sem á bjátar og hvað sem á dynur  
hvernig sem veröldin dæsir og stynur  
skaltu aðstoð okkar þiggja  
því alla þá sem landið byggja  
– okkar hlutverk er að tryggja.



F1000/SIA





**NÝR OG GLÆSILEGUR HYUNDAI**

# *i20*



**Komdu  
og reynslu-  
aktu nýjum  
Hyundai  
í dag!**

## *i20*

Í hreinskilni sagt, hversu stóran bíl þarftu í raun og veru? Heimsókn í sýningar-  
salinn okkar gæti orðið til þess að þú svarir öðruvísi en hingað til. Hyundai *i20*  
er ekta ofursmábíll, sparneytinn og lípur en svo miklu stærri en þú heldur.  
Komdu og reynsluaktu Hyundai *i20*, hann á eftir að koma þér á óvart.

**Verð frá: 2.540.000 kr.**

Allar nánari upplýsingar á [www.hyundai.is](http://www.hyundai.is)

## *i30*

*i30* er rúmgóður og vel búinn  
fjölskyldubíll.

**Verð frá 2.690.000 kr.**



## *ix35*

*ix35* er nýr sportjeppi sem er að  
slá öll sölumet í Evrópu.

**Verð 4.990.000 kr.**







„Ef þú leggur í einelti,  
gætir þú orðið sek/ur  
um að eyðileggja líf.“

Jóhanna Guðrún  
Jónsdóttir, söngkona.

„Einelti hefur áhrif um leið  
og þú leyfir það. Viðbrögð þín  
skipta líka máli. Haltu með þér!“

Páll Óskar Hjálmtýsson, söngvari

STÖÐVUM  
EINELTI

„Það er ekkert töff við  
það að leggja í einelti!“

Sverrir Þór Sverrisson,  
skemmtikraftur.

## Opinn borgarafundur í átakinu Stöðvum einelti – haldinn í Árborg í kvöld

Opinn borgarafundur verður  
haldinn 14. september í Fjalla-  
sal Sunnulækjarskóla í Árborg  
kl. 20:00.

Heimili og skóli – landssamtök foreldra, Liðsmenn Jerico, Olweusaráætlunin og Ungmennaráð SAFT, í samstarfi við Símann, mennta- og menningamálaráðuneytið, félags- og tryggingamálaráðuneytið, heilbrigðisráðuneytið, Samband íslenskra sveitarfélaga og styrktaraðila, hefja nú eineltisátak á landsvísi á 11 stöðum á landinu og er þetta fyrsti opni borgarafundurinn.

### DAGSKRÁ:

- Fundarstjóri setur fundinn  
*Sigurður Bjarnason, verkefnisstjóri fræðslumála*
- **Katrín Jakobsdóttir mennta- og menningarmálaráðherra ávarpar borgarafundinn og ýtir átakinu úr vör**
- **Sjöfn Þórðardóttir formaður Heimilis og skóla**  
*Góð ráð til foreldra*
- **Ingibjörg H. Baldursdóttir formaður Liðsmanna Jerico**  
*Hvernig viltu láta minnast þín?*
- **Þorlákur H. Helgason framkvæmdastjóri Olweusaráætlunar**  
*Hvers vegna eineltisáætlun?*
- **Leikritið „Þú ert það sem þú gerir á netinu“**  
*Eftir Rannveigu Þorkeldsdóttur og leikhópin Elítuna*
- Fundarhlé
- Pallborðsumræður
- Samantekt fundarstjóra

### OPNIR BORGARAFUNDIR:

14. september	Árborg	Fjallasalur Sunnulækjarskóla
16. september	Ísafjörður	Salur Grunnskólans á Ísafirði
28. september	Reykjanesbær	Duus-hús
5. október	Sauðárkrúkur	Hús Frítímans
6. október	Akureyri	Salur Brekkuskóla
12. október	Grundarfjörður	Samkomuhús Grundarfjarðar
19. október	Egilsstaðir	Hlymsdalir
21. október	Borgarnes	Menntaskólinn í Borgarnesi
26. október	Vestmannaeyjar	Kiwanishúsið við Strandveg
28. október	Höfn í Hornafirði	Nýheimar
2. nóvember	Reykjavík	Staðsetning auglýst síðar



FÉLAGS- OG  
TRYGGINGAMÁLARÁÐUNEYTIÐ



HEILBRIGÐISRÁÐUNEYTIÐ



MENNTA- OG  
MENNINGAMÁLARÁÐUNEYTIÐ

OSRAM sparperur fást í þremur flokkum

**Gull.**

**Silfur.**

**Hvítt.**

# Öllum erfitt að fjalla um mál ráðherrana

Formaður þingmannanefndarinnar segir það ekki hafa verið auðvelt fyrir nefndarmenn að þurfa að taka afstöðu til flokkssystkina sem þeir hafa starfað með árum saman. Hann telur ákæru fyrir landsdómi standast mannréttindi.

**ALÞINGI** Mælt var fyrir skýrslu þingmannanefndar um skýrslu rannsóknarnefndar Alþingis á Alþingi í gær. Atli Gíslason, þingmaður VG og formaður þingmannanefndarinnar, fór fyrst almennum orðum um vinnu nefndarinnar. Sagðist hann hafa haft að leiðarljósi að ná samstöðu og einhug innan nefndarinnar. Kvaðst hann vonast til að umræður færu fram um aðalatriðið, þ.e. sjálfa skýrsluna en ekki aukaafurðina, það sem snýr að ráðherraábyrgðinni. Sagði hann þann þátt hafa reynst öllum erfitt verk. „Það hefur ekki verið auðvelt fyrir neitt okkar og síst þá sem standa frammi fyrir því að þurfa að taka afstöðu til flokkssystkina sinna eða flokksfélaga sem þau hafa starfað með árum eða áratugum saman.“

Atli var engu að síður spurður hvort hann teldi ákæru fyrir landsdómi standast mannréttindi. Kvað hann svo vera.

Atli sagði nefndina hafa komist að þeirri meginniðurstöðu að auka yrði sjálfstæði þingsins gagnvart framkvæmdarvaldinu og auka fagmennsku við undirbúning löggjafar. „Það má segja að þetta sé sjálfstæð-

isyfirlýsing Alþingis gagnvart framkvæmdarvaldinu,“ sagði hann. „Það er kominn tími til að iðka þrískiptingu ríkisvaldsins eins og hugmyndafræðingar þeirrar þrískiptingar lögðu upp með á sínum tíma.“

Atli nefndi dæmi um umhugsunarverð táknaþingatriði er varða samskipti þings og ráðherra. „Við köllum ráðherrana hæstvirta en okkur háttvirta,“ sagði hann og benti einnig á aukinn rétt ráðherra til að grípa inn í umræður. Þá upplýsti hann að vegna ágangs ráðherra hefði verið útlit fyrir að störf þingmannanefndarinnar hefðu raskast á síðustu metrunum. Því hefði tekist að afstýra.

Nefndarmenn skiptu með sér verkum við flutning skýrslunnar og voru stuttar athugasemdir leyfðar á milli ræðna. Málið er áfram á dagskrá þingsins í dag.



MEÐ SKÝRSLUNA Á LOFTI Atli Gíslason í ræðustól Alþingis. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

- bps

Hvítt fyrir sparsama.



OSRAM DULUXSTAR®



DULUXSTAR® Stick    DULUXSTAR® Mini Twist    DULUXSTAR® Mini Ball    DULUXSTAR® Mini Candle    DULUXSTAR® Reflector R63

Eiginleikar vöru

Orkusparnaður allt að	80 % <sup>1</sup>	80 % <sup>1</sup>	80 % <sup>1</sup>	80 % <sup>1</sup>	80 % <sup>1</sup>
Meðallíftími	10.000 klst.	8.000 klst.	10.000 klst.	10.000 klst.	10.000 klst.
<b>NYR ljóslitur!</b> Warm Comfort Light	já	já	já	já	já
Kveikingar	20.000 <sup>2</sup>	5.000 <sup>2</sup>	10.000 <sup>2</sup>	10.000 <sup>2</sup>	20.000 <sup>2</sup>
Vött (W)	5-30	5-23	5-20	5-10	11-13
Sökkull	E14, E27	E14, E27	E14, E27	E14, E27	E27

<sup>1</sup> Miðað við venjulegar glóperur | <sup>2</sup> Kveikingar: 90 mín kveikt, 15 mín. slökkt

OSRAM

Jóhann Ólafsson & Co. | Krókhálsi 3 | sími 533-1900 | www.olafsson.is



Kiktu á Námuna á Facebook

## 150 fríar færslur á ári fyrir Námufélaga

Náman leggur námsmönnum lið með því að bjóða hagstæðari kjör, betri yfirsýn yfir fjármálin, 2 fyrir 1 í bíó\*, 150 fríar færslur á ári, Námu A-kort með Aukakrónusöfnun auk fjölda annarra fríðinda.

Það er leikur að læra með Námunni.

Jón Benediktsson,  
Námufélagi og nemi í stærðfræði



NÁMAN | landsbankinn.is | 410 4000

Landsbankinn

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 90 stöðum um land allt. Nánari upplýsingar á [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)



Allt sem þú þarft...



# SÍÐUSTU DAGAR ÚTSÖLUNNAR

## Rýmum fyrir nýjum vörum! Allt að 80% afsláttur!

42"

EPT4251MT



PALLADINE

HD 1080P

### Palladine 42" LCD Full HD

Palladine EPT4251MT er glæsilegt Full HD LCD tæki með 1920x1080pt. upplausn með íslensku valmyndakerfi. USB 2.0 afspilun af flakkara eða minnislykli.

250GB Imation flakkari að verðmæti 15.995 kr. fylgir.

70.000 afsláttur

Útsöluverð  
149.995 kr.

Verð áður 219.995 kr.

42"

42PJ350N



### 42" LG Plasma

42" HD-ready Plasma. Þunnur rammi. 1024x768pt. upplausn. 600Hz tækni. Stafrænn móttakari, USB-tengi. 2x HDMI DivX-stuðningur.

40.000 afsláttur

Útsöluverð  
139.995 kr.

Verð áður 179.995 kr.

YAMAHA

### Yamaha iPod hátalari

Skemmtileg og nett smástæða fyrir iPod. Fjarstýring fylgir. Litur blár og bleikur.

iPod fylgir ekki



50% afsláttur

Útsöluverð  
19.995 kr.

Verð áður 39.995 kr.

### DVD spilarir Airis 7" 2 skjáir W

Frábært DVD sett í bílinn. Tveir 7" skjáir ásamt DVD spilara. Allir nauðsynlegir aukahlutir fylgja, sem og höfuðrúðafestingar, hleðslutæki, fjarstýring o.fl. Litur svart og hvítt.



39% afsláttur

Útsöluverð  
21.995 kr.

Verð áður 39.995 kr.



42LD420



### 42" LG LCD FHD 50Hz sjónvarp

Full HD LCD sjónvarp frá LG með 1920x1080pt. upplausn. XD Engine myndvinnslubúnaður. 2x HDMI. USB 2.0. SRS True Surround (2x10W) hljóðkerfi.

50.000 afsláttur

Útsöluverð  
129.995 kr.

Verð áður 179.995 kr.

### Knopex Retro útvarp

Flott FM/AM-útvarp með Aux in-tengi.

5009108



35% afsláttur

Útsöluverð  
4.495 kr.

Verð áður 6.995 kr.

SALORA

3122



### Salora 19" LCD

19" LCD-skjár með innbyggðum DVD-spilara. 1366x768pt. upplausn. Háglans áferð. HDMI-tengi. 12 V.

20.000 afsláttur

Útsöluverð  
49.995 kr.

Verð áður 69.995 kr.

YAMAHA

SYSMCR330B

### Yamaha MCR330 Micro stæða

Frábær smástæða frá Yamaha með tengi fyrir iPod, geislaspilara, FM-útvarpi og USB-tengi.



33% afsláttur

Útsöluverð  
59.995 kr.

Verð áður 89.995kr.

NOKIA

### Nokia BH-104 Bluetooth höfuðtöl



55% afsláttur

Útsöluverð  
2.995 kr.

Verð áður 6.995 kr.

20% aukaafsláttur af öllum útsölusímum.

25 ára  
**Hátækni**  
1985 - 2010



1. Hvað hamlar Herjólfí í inn-siglingu Landeyjahafnar?
2. Hvaða háskólar ræða þessa dagana mögulega sameiningu?
3. Hvar er Þorláksbúð?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 26

Forseti Íslands harður á afstöðu sinni til Icesave í blaðaviðtali í Kína:

# Almenningur á ekki að borga

**STJÓRN MÁL** Ólafur Ragnar Grímsson forseti Íslands fór ekki dult með þá skoðun sína, í viðtali við kínverska blaðið Global Times, að almenningur á Íslandi ætti ekki að borga brúsann fyrir Icesave-reikninga Landsbankans.



ÓLAFUR RAGNAR GRÍMSSON

„Fólk sem leggur peninga sína inn í einkabanka verður að átta sig á því að þetta er ekki banki. Þetta er ekki ríkisbanki. Og Evrópuyfyrirkomulagið um einkabanka er byggt

á þeirri meginreglu að ríkisábyrgð sé ekki fyrir hendi.“ er haft eftir honum í viðtalinu.

Ólafur Ragnar segir jafnframt að þegar vel gangi í þessum bönkum þá gangi gróðinn alfarið til eigenda og stjórnenda bankans.

„Það er ósanngjarnt að krefja almenning á Íslandi, fólk sem býr í þorpum, landbúnaðarhéruðum eða sjávarútvegsbyggðum, kennara, hjúk-

unarkonur, lækna og verksmiðju-fólk, að greiða þessa reikninga ef bankarnir bregðast. Þetta fólk fékk engan hagnað frá bönkunum. Það er ekki skynsamlegt kerfi,“ segir.

Samningaviðræður íslenskra stjórnvalda við Hollendinga og Breta um Icesave-málið hafa gengið afar hægt síðan lögum um samning var hafnað í þjóðaratkvæðagreiðslu í byrjun mars, sem eftur var til í kjölfar þess að Ólafur Ragnar neitaði að undirrita þau lög.

# Tónlistarmaður undir stýri: Stöðvaður við fiðlusveiflur

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu stöðvaði ökumann í nágrenni Reykjavíkur eftir að tilkynning barst um að ökumaður bifreiðar hefði sést spila á fiðlu undir stýri.

Fann lögreglan manninn skjótt og stöðvaði hann. Sagðist hann þó einungis hafa sveiflað fiðlunni með annarri hendi en ekki spilað á hana. Hin höndin hafði verið á stýrinu allan tímann. Fékk ökumaðurinn að halda fiðlunni en bifreiðin var gerð upptæk þar sem hún reyndist ótryggð.

Starfsmenn á almennum vinnumarkaði fá hærri laun en hjá því opinbera:

# Allt að átján prósent munur

**KJARAMÁL** Launabil hjá starfsmönnum almannaþjónustunnar og þeim á almenna vinnumarkaðnum í sambærilegum starfsgreinum er 18 prósent.

Félögin SFR og VR létu kanna laun fyrir starfsmenn félaganna og í ljós kom að þegar tekið hefur verið tillit til kyns, aldurs, starfsstéttar, starfsaldurs, vinnutíma, vaktálags og menntunar er munurinn á heildarlaunum félagsmanna SFR og VR 18 prósent, en hann var 15 prósent í fyrra en tuttugu prósent árið 2008.

Meðallaun hjá félögum í SFR eru um 325.035 krónur fyrir fullt starf en 422.027 krónur hjá félögum VR fyrir sambærilegt starf. Heildarlaun hjá VR hækkuðu að meðaltali um 4,6 prósent árið 2009 en einungis um 1,6 prósent hjá félögum SFR.

Einnig kemur fram í könnuninni



**MIKILL LAUNAMUNUR** Launakönnun SFR og VR sýnir að fólk á almennum vinnumarkaði þénar allt að 18 prósent hærri laun en þeir sem eru á þeim opinbera.

að kynbundinn launamunur meðal félagsmanna SFR hefur minnkað milli ára, úr 11,8 prósentum í 9,9 prósent. Þó hækkuðu heildarlaun kvenna hlutfallslega minna heldur en heildarlaun karla árið 2009, eða

um 0,5 prósent en hjá körlum um 3,8 prósent. Launakönnun SFR og VR er ein stærsta vinnumarkaðskönnun landsins og er framkvæmd af Capacent á meðal félagsmanna beggja félaganna.

**kostur** Spörum og njótum lífsins

Opið alla daga 10-20

**Mjólk** á tilboði alla þriðjudaga

Nýmjólk & léttmjólk 1L

**75 kr/stk**

Mikið úrval af frábærum tilboðum - líttu við

Dalvegur 10-14 | 201 Kópavogur | Sími 560 2500 | www.kostur.is

Opið alla daga frá 10.00 til 20.00 | Sjáðu Kost á Facebook

Zzzzzzzúúúúmmmm ...

12Mb/s 1GB

12Mb/s 10GB

12Mb/s 60GB

16Mb/s 120GB

# Lögregla veitt fátt um sprengjumanninn

Sprengjumaðurinn í Kaupmannahöfn er um fertugt og með evrópskt útlit og fullt af fölsuðum skilríkjum. Lítið annað er vitað um hann. Athygli beinist að sérsmíðuðum gervifæti, sem maðurinn hafði máð framleiðslunúmer af.

**DANMÖRK** Danska lögreglan er í mestu vandræðum með að finna út rétt nafn og uppruna sprengjumannsins, sem handtekinn var á föstudag í Kaupmannahöfn.

Maðurinn særðist á salerni lítils hótels í Kaupmannahöfn þegar sprengja sprakk þar, að því er virðist fyrr en til var ætlast.

„Við vitum ekki hver hann er,“ hafa danskir fjölmiðlar eftir Svend Foldager hjá lögreglunni í Kaupmannahöfn. „Hann gerði allt til að dylja nafn sitt og uppruna.“

Athyglin í gær beindist ekki síst að gervifæti mannsins, sem er augljóslega framleiddur í Vestur-Evrópu, sérsmíaður og hefur kostað sitt.

Þótt maðurinn hafi máð út að hluta framleiðslunúmer á fætinum vonast lögreglan til þess að eftirgrensulan leiði í ljós hvar hann var smíaður og fyrir hvern. Birtar hafa verið í fjölmiðlum myndir af fætinum og auglýst eftir ábendingum.

Fleiri myndir hafa verið birtar í fjölmiðlum í von um að upp um manninn komist. Þar á meðal eru myndir af dýrum verkfærum, sem fundust á hótelinu og líklega hafa verið keypt í Kaupmannahöfn.

Maðurinn hefur talað ensku við lögregluna, sem segir hann tala ensku vel.

Lögreglan segir hann í kringum



**LÖGREGLUVAKT VIÐ SKRIFSTOFUR JÓTLANDSPÓSTSINS** Ekki hefur verið útilokað að maðurinn hafi ætlað að ráðast á skrifstofur danska dagblaðsins Jyllandsposten, sem haustið 2006 birti skopmyndir af Múhamed spámanni. NORDICPHOTOS/AFP

fertugt, með evrópskt eða hugsanlega norður-afrískt útlit og hafði hann dvalið á hótelinu í nokkurn tíma áður en sprengjan sprakk.

Ekki hefur verið gefið upp hve illa hann er særður, en hann var fluttur á sjúkrahús eftir atburði föstudagsins.

Í fórum hans fundust fölsuð persónuskilríki á þremur tungumálum. Einnig fannst belgískt skírteini með nafni annars manns, sem danska lögreglan hefur reynt að hafa upp á.

Lögreglan telur að hann hafi verið einn að verki, en þó er óttast að fleiri hafi hugsanlega verið með í ráðum og þeir gætu sprengt sprengjur í Kaupmannahöfn hvenær sem er. Í gær voru gefnar út þrjár viðvaranir vegna sprengjuhættu á lestarstöðvum í Kaupmannahöfn. Hættuástandi var aflýst stuttu síðar á þeim öllum.

Lögreglan hefur ekki fundið önnur sprengiefni en þau, sem sprungu á hótelsalerninu á föstudag. gudsteinn@frettabladid.is

VEISLUSALUR

Rubin



Veislusalur Öskjuhlíð - upplýsingar í s. 617 1111 - www.rubin.is

Málstofa á vegum Konfúsíusarstofnunarinnar Norðurljós og viðskiptafræðideildar:

## Politics and Business Group Formation in China: The Party in Control?

HT-104 Þriðjudaginn 14. september kl. 15-16

In spite of the significant development of the private sector in China, strategic sectors of the economy are still dominated by a number of large state-owned companies or business groups with global ambitions. As a result of institutional reform and corporate restructuring these business groups, especially within energy, have become so big, profitable, and well-connected that they are challenging the authority of the central government. Yet, increasingly business leaders are being appointed to leading government positions as ministers or provincial governors. What is the mechanism of this elite circulation? Will increasing rotation between leading positions in party, government, and business strengthen Party and government control of the corporate sector or will it strengthen big business' influence on decision-making processes and policy outcomes in the Chinese polity? The seminar addresses these questions based on in-depth studies of the Chinese nomenclatura system and argues that business groups are part of Chinese factional politics.



Kjeld Erik Brødsgaard er prófessor í kinverskum fræðum og forstöðumaður Asia Research Centre við Copenhagen Business School (CBS) í Kaupmannahöfn.



Kinversk fræði við HÁSKÓLA ÍSLANDS [konfusius@hi.is](mailto:konfusius@hi.is) | [www.konfusius.hi.is](http://www.konfusius.hi.is)



# Miklu hraðara Internet

Nú býður Síminn viðskiptavinum sínum upp á enn meiri hraða en áður á Internetinu. Hraðinn í Grunnáskrift, Leið 1 og Leið 2 fer upp í allt að 12 Mb/s. Núverandi viðskiptavinir fá sjálfvirka uppfærslu á næstu mánuðum.

Fáðu þér Internet Símans í síma 800 7000 eða á [siminn.is](http://siminn.is).

Það er Síminn

Folk hvatt til að fjarlægja allt sem ekki er naglfast



Þetta gerðist allt svo hratt

Þetta gerðist allt svo hratt

Þetta gerðist allt svo hratt



Mikið starf er óunnið við að bæta stjórnslu, stjórnsmál og lagaumhverfi á Íslandi.

## Verkefnalistinn

**P**ingmannanefndin sem fjallaði um skýrslu rannsóknarnefndar Alþingis gerir tugi tillagna um breytt vinnubrögð á Alþingi, í ríkisstjórn og stjórnslunni. Nefndin vill sömuleiðis gera miklar breytingar á lagaumhverfi fjármálamarkaðarins, styrkja og bæta eftirlitsstofnanirnar og láta rannsaka betur ýmsa þætti tengda hruninu. Af umræðum á Alþingi í gær virtist sem samstaða gæti náðst um að rannsaka ekki aðeins lífeyrissjóði, sparissjóði og eftirlitsstofnanir, eins og nefndin leggur til, heldur jafnframt hvernig staðið var að einkavæðingu ríkisbankanna, en margt bendir til að þar liggja rætur bankahrunsins að einhverju leyti.

### SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen

olafur@frettabladid.is



Á blaðsíðu sex í Fréttablaðinu í dag er birtur útdráttur úr tillögum og ályktunum þingmannanefndarinnar. Segja má að þetta sé listi verkefna, sem þarf að ráðast í til að koma Íslandi af stigi viðvaningsháttarins og hjáræunnar, sem átti sinn stóra þátt í að við réðum

ekki við það áfall sem hin alþjóðlega fjármálakreppa var og lentum því í miklu alvarlegri efnahagshruni en flest önnur ríki.

Listinn er býsna langur og sýnir að enn, tveimur árum eftir hrun, er gríðarlega mikið starf óunnið við að búa svo um hnútana að áfall á borð við bankahrunið geti ekki endurtekið sig. Ýmislegt hefur verið gert til að reyna að koma efnahagslífinu aftur á lappirnar og aðstoða þá sem verst urðu úti þegar bankakerfið og krónan hrundi. En engar raunverulegar kerfisumbætur hafa átt sér stað.

Veikleikar íslenskra stjórnsmála og stjórnslu eru að sjálf-sögðu ekki hin beina orsök bankahrunsins, en þeir komu ákaflega skýrt í ljós þegar kreppan reið yfir. Ef ekkert verður að gert, getur svo farið að við stöndum aftur í svipuðum sporum ef samfélagið verður fyrir öðru stóráfalli, sem getur orðið af einhverjum allt öðrum toga en fjármálakreppan. Þess vegna dugar ekki að einblína á fjármálamarkaðinn og regluverk hans; það þarf að fara rækilega ofan í saumana á því hvernig íslenska stjórnkerfið virkar.

Verkefnalistann ættu Alþingi og ríkisstjórn að setja fram með skýrum og skilmerkilegum hætti og gera almenningi grein fyrir því með reglulegu millibili hvernig gengur að hrinda verkefnunum í framkvæmd; hvað er búið, hvað er í vinnslu og hvað er ógert. Listanum ætti sömuleiðis að fylgja býsna ýtarleg tíma-áætlun um það í hvaða röð á að framkvæma verkefni.

Það hrökk út úr forsætisráðherranum í samtölum við fréttamenn um síðustu helgi að þingmannanefndin hefði verið sett á laggirnar til að róa almenning. Nú stendur mikill styr um tillögur meirihluta nefndarinnar um að draga nokkra fyrrverandi ráðherra fyrir landsdóm. Hugsanlega myndi það róa einhvern að sjá þessum einstaklingum refsað. Það ætti þó að róa miklu fleiri að sjá að verið sé að vinna markvisst og skipulega, í breiðri pólitískri sátt, að því að renna styrkari stoðum undir aga og stöðugleika í pólitík, stjórnslu og efnahagslífi á Íslandi.

### Tímabær ábending?

Umræða um bætt vinnubrögð á Alþingi og aukni sjálfstæði þingsins gagnvart stjórnslunni er nú í hámaeli. Nefnd Atla Gíslasonar fjallaði ýtarlega um þetta í skýrslunni sem hún skilaði á laugardag. Margt bendir til að þetta sé þörf ábending, til dæmis eftirfarandi dæmisaga: Tveimur dögum áður en nefnd Atla skilaði af sér, lögðu þingmenn úr öllum flokkum fyrir Alþingi beiðni um að gerð yrði skýrsla um stöðu skuldara á Norðurlöndum. Þar yrði kann-

að hvort annars staðar á Norðurlöndunum væri til svona embætti umboðsmanns skuldara og hvað þau embætti séu þá að sýsla.

Var ekki rétti tíminn að afla upplýsinga af þessu tagi fyrir nokkrum vikum, áður en stjórnarfrumvarp um umboðsmann skuldara var samþykkt á Alþingi?

### Svar komið frá Strassborg

Eftir að meirihluti nefndar

Atla Gíslasonar kynnti tillögur um að draga nokkra fyrrverandi ráðherra fyrir landsdóm hafa



virtir lögspekingar sagt hæpið að málaferli fyrir landsdómi samræmist nútímahugmyndum um mannréttindi. Þetta sögðu líka verjendur Eriks Ninn-Hansen, dansks ráðherra, sem var dæmdur fyrir aðild að Tamilamálinu svokallaða í dönskum landsdómi. Mannréttindadómstóllinn í Strassborg fjallaði um málið árið 1999. Svarið frá Strassborg var að það hefði ekki brotið gegn mannréttindum danska ráðherrans að vera dæmdur af þeim dómi sem er sögð helsta fyrirmynd íslenska landsdómsins.

peturg@frettabladid.is

### HALLDÓR



## Verkefni kirkjunnar

### Þjóðkirkjan



Gunnar Bragi Sveinsson  
alþingismaður

Málefni kirkjunnar eru mikið rædd sem von er. Ljóst er að æðsti maður hennar um tíma braut gegn þeim sem hann átti að verja og sýna trúnað og komst því miður upp með það í stað þess að svara fyrir gjörðir sínar. Kirkjan hefur brugðist við með því að skýra hvernig hún bregst við málum sem þessum. Fagna ég því að lærdir og leikmenn ætli að gera allt til að viðbrögð við glæpum sem þessum verði rétt. Ég trúir því að barátta þeirra sem brotið var á muni leiða af sér betri kirkju og betra samfélag.

Kirkjan byggir, eins og flestir aðrir söfnuðir eða félög, á fólkinu sem þar starfar, lærdum og leikmönnum. Fyrir þessa aðila eru atburðir sem þessir áfall og sorg þó með öðrum hætti en hjá fórnarlömbunum. Því er mikilvægt að þessi stóri hópur verði ekki dæmdur af atburðum sem þessum. Innan kirkjunnar starfar mikið af afar hæfu og góðu fólki sem tekið hefur þátt í að skapa gleðilegustu minningar margra eða verið huggun og styrkur í sorg. Þetta góða fólk, presta, starfsmenn eða almenna þegna kirkjunnar má ekki líta á sem sakamenn. Þetta er fólk sem breyta mun starfsháttum kirkjunnar til lengri tíma. Ég er í þjóðkirkjunni en sumir í minni

fjölskyldu eru það ekki, t.d. konan mín. Synir mínir ráða því sjálfir hvort þeir láta ferma sig eða ekki og hefur einn kosið að gera það ekki. Ég ber jafn hlýjan hug til þeirra sem ekki eru í þjóðkirkjunni og þeirra sem þar eru. Á Sauðárkróki, þar sem ég ólst upp og fjölskyldan hefur lengstum búið, hafa prestar og starfsfólk kirkjunnar reynst íbúum afar vel og skipta miklu í samfélaginu og fyrir það er ég þakklátur. Of margir, þar á meðal stjórnsmálsmenn, virðast ætla að nýta þá varnarstöðu sem kirkjan er í til að veikja stöðu hennar enn frekar. Það er hvorki rétt né sanngjarnt að blanda saman þessum hræðilegu atburðum og stöðu kirkjunnar í stjórnskrá eða fella dóma yfir öðrum starfsmönnum hennar. Innan kirkjunnar eru skiptar skoðanir um ýmis mál sem tekst er á um í ræðu og riti. Í raun er ekkert óeðlilegt við það, en ég tel rangt ef þessar hörmungar eru tengdar slíkum átökum.

Tugþúsundir Íslendinga eiga sínar bestu minningar í kringum athafnir tengdar kirkjunni og leita þangað eftir huggun í sorg. Það eignum við að virða um leið og við gerum kröfu um að kirkjan verðskuldi það traust sem við sýnum henni.



### Einstakt sumarævintýri - kynningarfundur

CISV á Íslandi mun halda kynningarfund um starfsemi sína miðvikudaginn 15. september klukkan 20. Fundurinn verður haldinn að Brautarholti 6, 4 hæð.

Félagið stendur fyrir alþjóðlegum sumarbúðum fyrir 11 ára börn og einnig er boðið upp á fjölbreytta viðburði fyrir unglinga frá 12 - 18 ára.

Á fundinum verður farið yfir ferðir sumarsins 2011, fjáraflanir og annað starf félagsins.

Hægt er að nálgast nánari upplýsingar á [www.cisv.is](http://www.cisv.is)



# Ráðherra í framúrkeyrslu

## Sjúkratryggingar

**Benedikt Jóhannesson**

fv. formaður stjórnar Sjúkratrygginga Íslands



Í Fréttablaðinu laugardaginn 11. september segir fyrrverandi heilbrigðisráðherra aðspurður um hvers vegna hann hafi skipt út allri stjórn Sjúkratrygginga Íslands: „Hin er ekki að leynd að framúrkeyrsla Sjúkratrygginga er ólíðandi. Mér fannst ríkja ákveðin uppgjöf innan stjórnarinnar gagnvart því að halda sig innan ramma fjárlaga.“

Ljóst er að ráðherrann hefur ekki skilið hvernig útgjöld Sjúkratrygginga Íslands (SÍ) verða til. Hef ég þó á mörgum fundum með ráðherranum reynt að skýra það, en er ljúft og skylt að gera það aftur. Rétt er að útgjöld SÍ stefna í það að fara fram úr fjárlögum. Meginástæður eru samningar sem samninganefnd heilbrigðisráðherra gerði árið 2008 við sérfræðilækna og ákvörðun á fjárlögum 2010 um að skera niður útgjöld til sérfræðikostnaðar um nærri þriðjung eða nálægt tvo milljarða króna. Engar tillögur komu frá ráðherranum um sparnað en tillögum SÍ þar um hafnað. SÍ hafa ekki aukið útgjöld á þessu sviði.

### Samningar við lækna

Allt frá því að SÍ tóku til starfa árið 2008 hafa samningar við lækna verið unnir í nánu samstarfi við heilbrigðisráðuneytið og ráðherra

(HBR). Forræði á samningum var hjá heilbrigðisráðherra til 1. október 2008. Samningar við sérfræðilækna voru gerðir með vilja og vitund ráðherra. Hann vissi að þeir samningar fælu í sér kostnaðaraukningu og hafði samráð við fjármálaráðherra um 777 milljóna viðbótarfjárveitingu vegna þess. Fjármálaráðherra samþykkti að styðja málið og fjárveiting var veitt árið 2008.

taldi ráðuneytisstjórn þetta óraunhæft markmið.

Leiðir til sparnaðar ríkisins á sérfræðikostnaði eru þrjár:

1. Lækkun taxta með samningum við heilbrigðisstéttir
2. Aukin kostnaðarhlutdeild almennings
3. Takmörkun á aðgengi að þjónustunni eða með því að draga úr eftirspurn

SÍ sendi frá sér tillögur um aðgerðir í nóvember 2009. Þær



Engar tillögur komu frá ráðherranum um sparnað en tillögum SÍ þar um hafnað.

Hún var hins vegar ekki veitt vegna ársins 2009.

Samningarnir voru þó enn í gildi. SÍ verða að uppfylla gerða samninga við allar stéttir. Sjúkratrygðir eiga líka rétt samkvæmt lögum. SÍ ákveður því ekki einhliða að borga ekki reikninga sem sendir eru í samræmi við gerða samninga.

Vorið 2009 var gert viðbótar-samkomulag við sérfræðilækna þar sem þeir féllu frá 9% hækkun á töxtum sem þeir áttu rétt á.

### Fjárlög 2010

Skv. tillögum til fjárlaga 2010 átti að spara 2 milljarða króna á lækna-kostnaði. Í því fólst um 30% niðurskurður á þessum lið. Á fundi formanns SÍ með ráðuneytisstjóra nálægt mánaðamótum sept.-okt.

fólu meðal annars í sér aukna hlutdeild almennings þannig að menn bæru stærstan hluta kostnaðar upp að ákveðnu marki, líðlega 20 þúsund krónum. Hlutdeild yrði ekki aukin þar yfir og því ekki snert alvarlega veikt fólk. Einnig voru hugmyndir um að draga úr dýrum rannsóknnum og freista þess að lækka taxta með samningum við heilbrigðisstarfsmenn. Þessum tillögum var hafnað af ráðherra.

Eftir áramót komu fram í starfsþópi undir forystu ráðuneytisstjóra HBR fram svipaðar hugmyndir til sparnaðar. Breytingar á gjaldskrá hinna sjúkratrygðu, sem hefðu leitt til sparnaðar hjá SÍ upp á 650 til 850 milljónir króna. Þeim hugmyndum var einnig hafnað af ráðherranum.

Að ósk ráðherra var vorið 2010 ráðinn sérstakur trúnaðarmaður ráðherra til að stýra samningum SÍ við sérfræðilækna. Samningaviðræðum lauk án árangurs.

### Ráðherrann ber ábyrgðina

Sparnaður um 30% í einum af stærstu útgjaldaliðum sjúkratrygginga fæst ekki nema ráðherra samþykki þær aðgerðir sem gripið er til því að hann ber á þeim pólitíska ábyrgð. Þær tillögur komu ekki frá Alþingi og engar tillögur þar um komu frá ráðherranum þá mánuði sem hann sat í ráðuneytinu. Tillögum SÍ var hafnað. Það er létt verk ráðherra að segja nei, erfiðara að koma með ábyrgar tillögur.

Heilbrigðismál eru viðkvæmur málaflókkur og mikilvægt að ætíð sé góð samvinna og sátt milli stjórnvalda og heilbrigðisstarfsmanna. Á fundum með ráðuneytinu hefur ítrekað verið varað við þeirri hættu að íslenskir lækna leiði til útlanda þar sem þeim byðust betri kjör.

Því miður virðist svo sem þessi varnaðarorð séu nú komin fram, því að víða gengur illa að manna stöður lækna. Það kann að hafa villt um fyrir ráðherranum að Sjúkratryggingar í góðri samvinnu við ráðuneytið náðu allt frá vorinu 2009 miklum sparnaði í útgjöldum vegna lyfjakostnaðar með því að binda niðurgreiðslur við ódýrasta lyfið í hverjum lyfjaklokk. Því miður finnast engir samheitalækna sem hægt er að leita til í því skyni að draga úr útgjöldum.

## AF NETINU

### Ráðherrar sitji hjá

Þegar kemur að atkvæðagreiðslu um þingsályktunartillögur um máls-höfðanir gegn fv. ráðherrum, þá eiga bæði núverandi og fyrrverandi ráðherrar í röðum þingmanna að sitja hjá. Núverandi ráðherra eiga að sitja hjá af virðingu við óbreytta þingmenn. Það er Alþingi sem er að taka afstöðu til ákæra og með því er Alþingi að sýna ríkisvaldinu sjálfstæði sitt, eins og Atli Gíslason formaður þingmannanefndarinnar hefur lýst yfir.

Fyrrverandi ráðherra eiga að sitja hjá af því að þeir áttu aðild að þeim ríkisstjórnunum sem mótuðu þá efnahagsstefnu sem hrundi. Það er ekki eðlilegt að þeir taki afstöðu til ákæru yfir samráðherrum sínum eða eftirmönnum eins og þeir hafi sjálfir hvergi verið nærri. Þetta á bæði við ráðherra síðustu ríkisstjórnar og þeirrar sem á undan sat.

[blog.eyjan.is/fia](http://blog.eyjan.is/fia)

### Soffía Sigurðardóttir

#### Úrelt fyrirkomulag

Forsætisráðherra á helst að kjósa beinni kosningu. Hún eða hann velur ráðuneyti sitt, gjarnan fyrir kosningar. Þingmenn geta ekki jafnframt verið ráðherrar. Ráðuneyti eru þá skipuð fólk með fagþekkingu, gott orðspor og dómgreind; reynslumikið fólk af viðkomandi sviðum. Þetta er svipað því sem tíðkast í Frakklandi og Bandaríkjunum.

Samhliða þarf að breyta störfum þingsins og gera það mun öflugra og sjálfstæðara sem stefnumótandi vettvangur pólitískrar rökraðu.

[vthorsteinsson.blog.is](http://vthorsteinsson.blog.is)

### Vilhjálmur Þorsteinsson

Getum við aðstoðað?

Í Verðbréfa- og lífeyrisþjónustu Arion banka starfar öflugur og reynslumikill hópur sérfræðinga sem veitir viðskiptavinum faglega þjónustu varðandi sparnað í sjóðum, verðbréfavíðskipti og lífeyrissparnað.

Hringdu í síma 444 7000 eða komdu við hjá okkur í Borgartúni 19. Við tökum vel á móti þér.

Starfsfólk Verðbréfa- og lífeyrisþjónustu Arion banka.

[arionbanki.is/eignastyring](http://arionbanki.is/eignastyring)

Arion banki



**Heilsuakademían í Egilshöll** býður upp á ýmis námskeið sérniðin fyrir börn og ungmenni. Má þar nefna sundskóla, herþjálfun, breakdans og lífsstílnámskeið fyrir börn sem eru yfir kjörþyngd. Nánari upplýsingar á vefsíðunni heilsuakademian.is.

# ÞALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulfrúar **Henny Árnadóttir** henny@365.is 512 5427 **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Þórdís Hermannsdóttir** thordish@365.is 512 5447



Eirberg

**Rafknúnir hægindastólar** sem auðvelda þér að setjast og standa upp  
**Fjölbreytt úrval**



Opið virka daga frá kl. 9 - 18  
www.eirberg.is • 569 3100 • Stórhöfða 25

## Patti.is

Landsins mesta úrval af sófasettum



Hornsófar  
Verð frá  
227.900 kr



Sófaborð í úrvali  
verð frá  
34.900 kr

Dugguvogi 2 / s: 557 9510 / www.patti.is  
Opið : Mánud. - Föstud. frá 9 til 18 - Laugard. frá 11 til 16



Vinirnir og bekkjarbræðurnir Tinni og Kolbeinn verja miklum tíma saman bæði í skólanum og utan hans.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Vinirnir Tinni og Kolbeinn hafa verið óaðskiljanlegir frá fyrstu kynnum.

## Urðum strax góðir vinir

**M**ér fannst hann bara svo skemmtilegur að við ákváðum fljótlega að verða vinir," segir Tinni Teitsson, sjö ára, gláðhlakkalegur, um besta vin sinn og jafnaldra Kolbein Inga Jónsson.

Leiðir þeirra Tinna og Kol-

beins lágu saman þegar Tinni byrjaði í sama bekk og Kolbeinn í Snælandsskóla í Kópavogi í haust. Sá fyrrnefndi var þá nýfluttur til landsins eftir nokkurra ára búsetu í Danmörku ásamt fjölskyldunni og Kolbeinn fékk það hlutverk að lóðsa þennan nýja nemanda um skólalóðina.

Síðan þá hafa vinirnir verið nánast óaðskiljanlegir, bæði innan og utan skólans og ekki skemmir fyrir að aðeins eru nokkur hús á milli heimila þeirra.

En hvað gera vinirnir helst saman? „Við erum nú bara að

ÞÖRN | 2

**Dömur. Vandaðir götuskór úr leðri, skinnfóðraðir og með góðan sóla. Stöðugur hæll, 4 - 5 cm.**

Teg: 7104005  
Stærðir: 37 - 42  
Litur: svart  
Verð: 14.685.-



Teg: 2721  
Stærðir: 36 - 42  
Litur: svart  
Verð: 14.685.



**Misty skor**  
Laugavegi 178

Sími 551 2070.  
Opið mán.-fös. 10-18.  
Laug. 10-14.  
Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf.  
www.misty.is



## LÉTTU ÞÉR LÍFIÐ

STUÐNINGS  
STÖNGIN

HVAÐ ER STUÐNINGSSTÖNGIN?

Hjálpartæki sem auðveldar fólki að vera virkt og athafnasamt við daglegt líf án þess að þurfa að reíða sig á aðra.

Auðveld í uppsetningu  
Engar skrúfur eða boltar  
Tjakkast milli lofts og gólfs  
Hægt að nota við hallandi loft, timburloft og mikla lofthæð  
Margir aukahlutir í boði

- Falleg og nútímaleg hönnun
- Passar allsstaðar og tekur lítið pláss
- Viðurkennd af Tryggingastofnun ríkisins

10 ÁR Á ÍSLANDI

www.vilji.is • Sími 856 3451





## Framhald af forsíðu

leika okkur saman, hjólum mikið og svona," svarar Kolbeinn án þess að hugsa sig um. Teitur samsinnir því og þvertukur fyrir að þeir séu inni í tölvuleikjum þegar blaðamaður spyr. Ekki nema kannski til að horfa á bíómyndir. „Við erum eiginlega meira fyrir svona alvörumyndir heldur en teiknimyndir, eins og til dæmis Harry Pottermyndirnar en ég hef séð þær allar," segir hann og bætir við að í fyrradag hafi þeir skellt sér á bílskúrssölu hinum megin við götuna þar sem þeir búa og gert góð kaup. „Við keyptum Lilo og Stitch eitt og tvö, Stuart litla, Friðu og dýrið og eina í viðbót.“

Vinirnir segjast líka lesa mikið og blaðamaður spyr þá hvort þeir kannist nokkuð við bækurnar um þá Tinna og vin hans Kolbein kaffein. „Já," segja þeir þá báðir í kór og Tinni segir ævintýri Tinna og hundsins Tobba vera í miklu uppáhaldi hjá sér. Kolbeinn segist hins vegar ekki eiga neina sérstaka uppáhaldsbók þótt hann lesi mikið og finnst Tinnabækurnar ágætar. En finnst þeim skrítið að þeir skuli heita sömu nöfnum og persónurnar sem eru að auki bestu vinir rétt eins og þeir sjálfir? „Mér finnst það mjög fyndið," viðurkennir Tinni og getur þess að þessi skemmtilega staðreynd hafi meðal annars orðið til þess

að hann vildi kynnast Kolbeini betur.

En skyldu þeir eiga eitt-hvað sameiginlegt með þessum skemmtilegu og skrítnu persónum sem þeir heita eftir? Kolbeinn hugsar sig um. „Hmmm... Sko Tinni er eins og Tinni í bókunum með næstum appelsínugult hár, eða kannski bara ljóst skulum við segja. Svo er hann líka skemmtilegur.“ Tinna finnst hins vegar lítil líkindi með vini sínum og kaffeininum úrilla. „Nei, hann er ekkert líkur honum heldur miklu líkari Ron besta vini Harry Potter.“ Að hvaða leyti? „Nú, þeir eru báðir rauðhærðir og svona.“

Þegar Tinni skynjar áhuga blaðamanns á nöfnum þeirra félagar getur hann þess að litli bróðir sinn heiti líka sama nafni og önnur fræg sögupersóna. „Já, hann heitir Viggó alveg eins og Viggó viðutan," útskýrir hann og tekur fram að sá stutti fatti það þó ekkert sjálfur sökum ungs aldurs. „Hann er bara fimm vikna og annaðhvort alltaf sofandi eða borðandi og er ekkert að skilja þetta.“

Af svip vinanna má þá ráða að nóg sé komið af spurningum, enda skóladagurinn á enda og vinirnir farnir að bíða þess óþreyjufullir að geta farið heim að leika. Spyrja þó spenntir að lokum hvenær viðtalið muni birtast og blaðamaður bendir þeim á að skoða vel blaðið í dag.

roald@frettabladid.is



Ekki finnst Tinna vinur hans, Kolbeinn, eiga mikið sameiginlegt með samnefndri sögupersónu úr Tinnabókunum. Kolbeinn er hins vegar ekki frá því að aðalsöguhetja bókanna og Tinni vinur sinn séu með svipaðan háralit.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



Dúnúlpá  
st. 104-122  
**7.999**kr



Regnsett með flís  
st. 80-130  
**6.999**kr



Bolur  
st. 80-130  
**1.699**kr



Buxur  
st. 86-128  
**4.999**kr



Íþróttagalli  
st. 80-120  
**4.999**kr

Kuldagalli  
st. 86-122  
**6.999**kr



**OPIÐ**  
ALLAN sólarhringinn  
Skeifan & Garðabær



# Lestrarstund úr fortíðinni

Margir eiga sínar eftirlætisbarnabækur sem þeir hafa þó ekki augum litið frá því þeir slitu barnsskónum. Fréttablaðið tók saman nokkra íslenska titla sem foreldrar gætu endurnýjað kynnin við með börnum sínum.

Góðar barna- og unglingabækur eiga það til að gleymast séu þær ekki gefnar út aftur, enda þá yfirleitt bara hægt að nálgast þær á bókasafni og svo hjá fornbókasölum. Það er hins vegar vel þess virði að reyna að hafa uppi á eftirlætis gömlu bókinni sinni og gaman fyrir börn að heyra hvaða bækur heilluðu foreldrana í „gamla daga“.

Fyrstu lesendur bóka Guðrúnar Helgadóttur, Sitji guðs englar, Saman í hring og Sænginni yfir minni eru í dag orðnir fullorðnir og upplagt fyrir þá að kynna sögurnar fyrir ungvíðinu. Bækurnar fjalla um sömu stórfjölskylduna og stóran barnahóp sem elst upp í Firðinum skömmu fyrir miðja síðustu öld. Bækurnar eru spennandi og bráðfýndar og boðskapurinn er ekki síðri á okkar tímum; sá að engin fjölskylda er eins og ekki er gefið að allir hafi það jafngott. Bækurnar voru endurútgefnar árið 1999. Margir hugsa einnig með hlýhug til bóka-flokka sem komu út um miðja síðustu öld þar sem kvenpersónur voru í aðalhlutverki. Þrátt fyrir að bækurnar séu börn síns tíma segir bókasafnsnotkunin sína sögu. Af þeim bóka-flokkum má nefna Öddu-bækurnar eftir hjónin Jennu Jensdóttur og Hreiðar Stefánsson



Gaman getur verið fyrir foreldra að rifja upp hvaða bækur voru eftirlæti þeirra í æsku og kynna sögurnar fyrir eigin börnum í dag.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR



er segja frá munaðarlausri stelpu er kynnist daglegu lífi um miðja öldina. Þá voru Dóru- og Völubækur Ragnheiðar Jónsdóttur frá svipuðum tíma afar vinsælar sem og Toddu-bækur Margrétar Jónsdóttur. Ekki má gleyma sögunum um Kára litla og hundinn hans Lappa eftir Stefán Júlíusson, en fyrsta bókin kom út árið 1938. Annar svipaður drengjahunda dúett, Emil og Skundi, eftir Guðmund Ólafsson sló

Eitt mest lesna barnarit síðustu aldar má telja vera En hvað það var skrítið eftir Pál J. Árdal.

í gegn nærri fimmtíu árum síðar, árið 1986. Emil og Skundi var fyrsta sagan sem hlaut íslensku barnabókaverðlaunin.

Margir ólust upp við kvæði Páls J. Árdals En hvað það var skrítið, með myndum Halldórs Péturssonar sem kom fyrst út árið 1955 en bókin var lengi ófáanleg. Bókin var hins vegar endurútgefin árið 2007 og því upplagt að skoða skemmti-

legar myndir og fara með kvæði fyrir börnin um leið.

Kristín Steinsdóttir og Iðunn Steinsdóttir eiga margar skemmtilegar barnabækur að baki en séu einhverjar sérstaklega teknar fram sem eru komnar til ára sinna eru Knáir krakkar eftir Iðunni og Franskbrauð með sultu eftir Kristínu sérstaklega skemmtilegar. Nokkrum árum síðar kom út verðlaunabók Friðriks Erlingssonar um Benjamín dúfu og víst er að fyrstu lesendur hennar eru margir komnir með börn sem verðugt er að kynna fyrir ævintýrum Benjamíns.

juliam@frettabladid.is

## Einelti er ofbeldi

Einelti er ofbeldi sem hefur margs konar birtingarmyndir.

Einelti getur verið munnlegt ofbeldi eins og uppnefni, stríðni eða niðurlægjandi athugasemdir, félagslegt ofbeldi eins og að skilja útundan, efnislegt ofbeldi sem beinist að eignum fórnarlambins, líkamlegt ofbeldi og andlegt ofbeldi sem birtist meðal annars þannig að fórnarlambið er þvingað til að gera eitthvað sem stríðir gegn réttlætiskennnd þess og sjálfsvirðingu. Það getur líka birst sem endurteknar neikvæðar athugasemdir og hótanir, ýmist í daglegum samskiptum eða í gegnum Netið eða síma.

Á heimasíðu umboðsmanns barna er að finna ítarlegar upplýsingar um einelti, hver einkenni þolenda eru, upplýsingar um einelti með nýjum miðlum og leiðbeiningar um hvað sé til ráða. Einelti á sér oftar en ekki stað innan veggja skólans og því mikilvægt fyrir foreldra skólabarna að vera vel á verði og kynna sér birtingarmyndir þess. Sjá nánar á [www.barn.is](http://www.barn.is).

- ve



Einelti getur birst á ólíkan hátt og er mikilvægt fyrir foreldra að kynna sér málið og vera vel á verði.

Ó

D

Ý

R

T

## í leikskólann

Flíspeysa  
st. 104-164  
**1.999**kr

Hlífðarbuxur  
st. 92-128  
**2.999**kr

Stígvél  
st. 20-35  
**3.999**kr

Skíðavettlingar  
st. 6/8-10/12  
**1.699**kr

Skíðavettlingar  
st. 1/2-4/6  
**1.499**kr

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

Proskandi og falleg leikföng fyrir flotta krakka.

www.krumma.is



Gylfaflöt 7,112 Reykjavík  
 krumma@krumma.is  
 587-8700  
 www.krumma.is

Draumabörn er fjöl-sótt netsíða fyrir einstaklinga og þör sem eiga börn, eiga von á barni eða eru að reyna að eignast börn. Á síðunni eru greinar og reynslusögur ásamt líflægum spjallvef um allt sem við kemur börnum.

Heimild: www.draumaborn.is



Nemendur skólans eru nú að búa sig undir árlega útikennsluviku sem fer fram upp í Kjós.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Blómabörn

Verslun með notuð barnaföt Sími 616 1412 Bæjarhrauni 10 Hafnarfirði



Á facebook: blómabörn barnafataverslun



Full búð af nýjum vörum.

Barnafataverslunin Róló Glæsibæ. Sími 8948060 • www.rollo.is • Facebook



# Öðruvísi kennsluaðferðir

Nemendur í grunnskólanum Sólstöfum búa sig nú undir árlega útikennsluviku sem fer alltaf fram á haustin upp í Kjós. Meðal þess sem þykir einna mest spennandi er drekaleikurinn sem allir fara þá í.

Í grunnskólanum Sólstöfum í Hraunbergi ríkir mikil eftirvænting þar sem lífsleiknivika skólans er fram undan. „Á haustin erum við alltaf með útikennslu í heila viku þar sem við förum upp í Kjós á morgnana. Þá kemur rúta og nær í allan skólann og við keyrum á land sem við höfum aðgang að. Þá eldum við allan mat og störfum úti. Hver bekkjardeild byggir sér eigið hús en annars vinnum við öll saman og síðan er í gangi sérstakur drekaleikur, sem þykir skemmtilegur,“ segir Helga Óskarsdóttir, kennari í grunnskólanum Sólstöfum. Hún bætir við að mikil tilhlökkun ríki hjá krökkunum eftir lífsleiknivikunni sem hefst eftir hálfan mánuð.

„Sólstafrir eru í raun þrjár skólar. Við reukum tvo leikskóla í miðbænum. Síðan er grunnskólinn okkar hér í Hraunbergi en við tölum oft um að við séum efst í Elliðaárdalnum. Hér erum við búin að vera í tólf ár. Þetta er sjálfstætt rekinn skóli og börnin frá 1. og upp í 10. bekk. Þetta eru börn sem hafa verið í leikskólunum okkar og að hluta hverfisbörn. En stærstur hlutinn kemur alls staðar að af Stór-Reykjavíkursvæðinu.“

Í vetur eru 45 nemendur í skólanum en tveir árgangar eru í hverri bekkjardeild. „Það er auð-



Helga segir að nemendurnir fá mikið að vinna með lifandi efni eins og nýjan við.

vitað vegna smæðar skólans en svo er það líka mjög jákvætt þar sem þroskastig í bekknum verður breiðara og hvert og eitt barn getur fundið sig, hvort það vill fara hraðar eða hægar.“

Helga segir skólann fylga hinni almennu grunnskólanámskrá. „Vissulega eru kennsluaðferðirnar aðeins öðruvísi. Ekki er þessi höfuðáhersla á bókalærdóm eingöngu heldur sinnum við handverki og reynum að flytja náms-

efnið á listrænan máta. Í yngri bekkjardeildunum erum við til dæmis með lítið af hefðbundnum námsbókum en hvert barn fær aðalkennslubók með auðum síðum og vinnur inn í hana. Þetta gera þau alveg upp í 10. bekk en vissulega fara að tínast inn námsbækur eftir því sem þau eldast.“

Allir nemendur skólans vinna í handverki í sex kennslustundir á viku. „Sjötti og sjöundi bekkur er til dæmis að fara í koparsmiði í fjórar vikur. Börnin vinna mikið á listrænan máta og helst í lifandi efni. Þau fá að fara í jurtalitun og tóvinnu, spinna og kema. Torfhleðsla hefur líka verið þema síðustu tvö ár. Við höldum í íslenskar hefðir og vinnum úr því sem við eignum í okkar nærumhverfi.“

Helga segir yngri bekkjardeildirnar oft vera litlar en stækki eftir því sem krakkarnir verði eldri. „Þá eru börn að koma til okkar sem hafa ekki fundið sig í almenna skólakerfinu. Vissulega vildum við fá fleiri yngri börn en það er eins og hefðin fyrir sjálfstætt reknum skóla sé ný fyrir Íslendingum. Við erum dálítið föst í því að börnin eigi að ganga í hverfis skólann en svo hentar kerfið okkar sumum bara mikið betur.“

Nánari upplýsinga má leita á waldorf.is. emilia@frettabladid.is



## OPIÐ HÚS

AFS-skiptinemasamtökin á Íslandi verða með opið hús í dag, þriðjudag, kl. 17-19, í húsakynnum samtakanna, Ingólfsstræti 3, Reykjavík.

Allir, sem vilja forvitnast um skiptinemasamtökin, eru hvattir til að líta við og kynna sér það sem við höfum upp á að bjóða.

AFS á Íslandi • Sími 552 5450 • www.afs.is • fjolskylda@afs.is



## GOTT Í BARNAAFMÆLIÐ



„Bjóðum einnig upp á eggjalausar tertur“

Mikið úrval af skemmtilegum kökum í afmælið



Batman, Barbie, Dóra, Hulk, Star Trek, Madagascar o.fl.

Kynntu þér úrvalið á www.okkarbakari.is og á facebook.com/okkarbakari

Okkar bakarí | Iðnbúð 2 | 210 Garðabær | Sími: 565 8070



Fjórar skólahljóm-sveitir eru

starfræktar í Reykjavík en það eru Skólahljómsveit Árbæjar og Breiðholts, Skólahljómsveit Grafarvogs, Skólahljómsveit Austurbæjar og Skólahljómsveit Vesturbæjar og Miðbæjar.

Heimild: Skólahljómsveitir.is

# Útivist og veiði

ÞRIÐJUDAGUR 14. SEPTEMBER 2010



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Heilbrigð Útivist í 35 ár

35 ára afmælishátíð  
Útivistar í Básam  
helgina 17.–19. september.

### Spennandi ferðir á haustdögum

Hraðferð um Laugavegin 16.–19. septmeber.  
Grill og haustlitaferð í Básam 17.–19. september.  
Vöð og vatnasull á jeppum 1.–3. október.  
Kjötsúpuveisla í Dalakofanum 15.–17. október.  
Vonarskarð, jeppaferð 8.–10. október.



## ÚTIVIST

Laugavegi 178. Sími 562 1000. [www.utivist.is](http://www.utivist.is)

● **FUGLAHUNDUM FJÖLGAR** Hundum sem notaðir eru við fugla-veiðar hefur fjölgað hér á landi á undanföllum árum. Þeir skiptast flest-



Fuglahundar spara veiðimönnum sporin og hjálpa þeim verulega en þurfa líka mikla umhirðu.

ir í benda og sækja. Bendar hafa þann eiginleika að benda á fugl, t.d. rjúpu, en sækjum er eðlislægt að sækja og veiða bráð. Einnig eru til hundakyn sem hafa báða þessa eiginleika. Talsverð vinna er að halda veiðihund. Hann þarf mikla hreyfingu dags daglega og er nauðsynlegt að fara langa túra, í allt að þrjár klukkustundir einu sinni til tvisvar í viku. Fyrir langar og strangar veiðiferðir þarf hann sérstaka hlaupaþjálfun því hann fer yfirleitt mun lengri leiðir en veiðimaðurinn sjálfur.

Heimild/Skotvís 1.tbl.2010 og www.fuglahundadeild.is

-gun

### ● FYRSTA KVENNAMÓTIÐ Í SKOTFIMI

Kvennamótið Ladies International Grand Prix verður haldið hér á landi dagana 17. til 18. október næstkomandi, en það er fyrsta alþjóðlega kvennamótið í skotfimi sem haldið hefur verið á Íslandi. „Um er að ræða vináttumót og er það haldið í 21. skipti,“ segir skotíþróttakonan Anný Björk Guðmundsdóttir. Alls munu tuttugu keppendur frá sjö löndum taka þátt en þar af eru 6 íslenskir og 14 erlendir. Meðal keppenda eru færustu konur heims í ólympískri leirdúfuskotfimi (skeet).



Mótið fer fram á skotsvæði Skotfélags Reykjavíkur. Keppt verður til úrslita í A og B flokkum síðari keppnisdaginn. Anný Björk, sem hefur keppt í mótinu ytra ásamt Inger Ericson, segist verða vör við aukningu í skotveiðihöfðun kvenna á Íslandi. „Það sést ef til vill best á því að þrjár konur tóku þátt í Íslandsmótinu í ár en þær hafa lengi vel látið sig vanta og yfirleitt ekki verið nema ein til tvær.“

-ve

● **BLESGÆSIN ER FRÍÐUD** Blesgæsastofninn á undir högg að sækja og hafa gæsinar verið friðaðar hérlendis frá 2006. Þær hafa við-



Blesgæs er með hvíta rönd meðfram nefinu og þekkist þannig frá heiðagæsinni.

koma hér á haustin á leið sinni frá Grænlandi á hin skosku heiðalönd sem eru vinsæll vetrardvalarstaður blesgæsarinnar.

„Blesgæs um hefur farið fækkandi af einhverjum ástæðum,“ segir Sigmar B. Hauksson, formaður félagsins Skotvís, og kveðst á þeirri skoðun að heiðagæs frá

Kanada sé farin að þrengja að varpstöðvum hennar á Grænlandi.

Blesgæsinn er ívið dekkri en heiðagæsinn. Sigmar segir veiðimenn geta þekkt hana úr þar sem hún sitji á túnum, á hvítri rönd meðfram nefinu. Erfitt sé þó að greina á milli tegundanna á flugi.

-gun



„Góð nýting; bringa, læri, vængbein, fóarn, hjarta og lifur, tilbúið til að njóta,“ segir Gunnar Páll og breiðir úr kræsingunum.

FRETTABLAÐIÐ/ANTON

## Um gengni almennt góð

**Skortur á fræðslu og reynsleysi eru helstu orsakir fyrir slæmri umgengni veiðimanna á fjöllum að mati formanns Skotveiðifélags Reykjavíkur. Hann segir þó slæma umgengni frekar heyra til undantekninga heldur en hitt.**

Umgengni veiðimanna um veiðisvæði verður oftast en ekki tilefni neikvæðrar umfjöllunar í fjölmiðlum. Að mati Friðriks Garðarsonar, formanns Skotveiðifélags Reykjavíkur og nágrennis, er slæm umgengni veiðimanna þó óalgeng hérlendis. „Það er þá helst að þetta séu byrjendur, en komi slík dæmi upp er algengt að þau rati í fjölmiðla sem hættir til að blása þau upp,“ segir hann og vísar til nýlegs atviks við Háslón þar sem veiðimenn voru gagnrýndir fyrir að skilja eftir illa útleikin hræ. „Þetta þótti sýna fram á vanvirðingu og sóun á mat meðan hvergi var minnst á fjöldi annarra hefði farið um svæðið og gengið vel um það.“

Undir þetta tekur Gunnar Páll

Jónsson matvælafræðingur sem hefur gert rannsókn sem meðal annars lýtur að meðferð villibráðar. „Rannsóknin heitir Íslensk villibráð, nýting, öryggi og gæði og snýst almennt um nýtingu á villibráð og matvælaöryggi í tengslum við hana. Þar komst ég að þeirri niðurstöðu að kunnáttuleysi gæti hjá veiðimönnum, helst nýgræðingum, í meðferð villibráðar, sem veldur því að þeir nýta hana stundum illa.“

Vankunnátta getur valdið því að menn fara af stað illa undirbúnir og ef menn vilja gera að fugli á veiðislóð þarf að huga að kælingu. Innmat skilja menn jafnvel eftir þar sem kunnátta skortir um meðferð og matreiðslu,“ segir Gunnar og skrifar kunnáttuleysið helst á skort á fræðslu, sem hann segði hæglega hægt að bæta úr með útgáfu á sérstöku fræðsluefni. „Ég veit að Skotvís og fleiri hafa unnið að gerð fræðslumyndbands en Veiðikortasjóður hefur því miður verið tregur til að leggja starfinu lið en er í sama orði að setja út á kunnáttuleysi veiðimanna þegar

fréttir af vankunnáttu eða slóðaskap birtast.“

Hann segir ágætt að hafa síðareglur Skotveiðifélags Íslands ávallt til viðmiðunar ásamt því að fara eftir eftirfarandi reglum við verkun bráðar. „Mikilvægt er að gera að henni sem fyrst, sérstaklega öndum og gæsum en aðrar reglur gilda um rjúpur. Hefð er að hengja gæsir upp á hausnum en menn ættu að nýta sér kæli-geymslu hafi þeir aðgang að henni þar sem hitinn er okkar helsti óvinur.“

Hann segir misjafnt hversu lengi gæsir og buslendur séu látnar hanga, góð regla sé að láta bráðina hanga þar til geymsluhitastigið margfaldað með dagafjölda nær tölunni 40. „Svo er gert að fuglinum, hann reyttur eða hamflettur; innyflin, hjarta, lifur og fóarn eru hirt, sömuleiðis háls og læri sem eru skorin af við bók og eru prýðismatur og bringukjötíð skorið frá beini,“ lýsir Gunnar og vísar á rannsókn sína á Netinu sem hefur að geyma leiðbeiningar um meðhöndlun villibráðar.

-rve

## Fleiri kvenkyns veiðimenn

„Konur hafa verið að sækja í sig veðrið jafnt og þétt sem veiðimenn síðustu fimm árin og í fyrra var hlutfall kvenna á skotvopna- og veiðikortanámskeiðum um níu prósent,“ segir Einar Guðmannsson, sérfræðingur hjá Umhverfisstofnun, sem heldur utan um námskeið sem sitja þarf til að fá skotvopna- og eða veiðileyfi.

Metaðsókn var í byssu- og veiðileyfi í fyrra þegar um 1.200 skráðu sig á námskeiðin hjá Umhverfisstofnun en árið þar á undan höfðu þátttakendur verið um 800. Konur, sem þátt tóku í fyrra, voru því yfir eitt hundrað en þátttöku á árið stefnir í að verða svipuð og árið 2008, þegar rúmlega átta hundruð manns sóttu námskeiðin. Hlutfall kvenna á námskeiðunum virðist þó ætla að halda sér. „Konur náðu því að verða fimm prósent þeirra sem sitja námskeiðin árið 2004 og aukningin, fjögur prósent á fimm árum, er því góð.“

Kvenkyns veiðimenn voru lengst af innan við tvö prósent á Íslandi, eða 1,7 prósent, að sögn Einars en með aukinni þátttöku á námskeiðunum síðustu árin eru þær nú um þrjú prósent íslenskra veiðimanna. „Eftir að þessi aukning varð í fyrra urðu miklar pæl-



Það þykir ekki lengur tíðindum sæta að konur stundi veiðimennsku og í fyrra var hlutfall kvenna á skotvopna- og veiðikortanámskeiðum um níu prósent.

ingar um af hverju hún stafaði. Það er erfitt að benda á einhverja eina skýringu, ástæðurnar eru margar og samhangandi. Líklega spilar þar þó inn í að við erum komin með mjög aðgengilegt skráningarkerfi á vefsíðu okkar, veidkort.is þar sem allar upplýsingar eru aðgengilegar.“

-jma

**ÓDÝRT**

**VETRARDÉKK**

**Tilboð á umfelgun**  
fólksbíll kr 5.490,- jepplingur kr 6.490,-

**Gerð verðsamanburð**  
Sama verð fyrir ál- og stálfelgur

Verðtilboð fyrir eldri borgara  
Fólksbíll kr 4.990,-  
Jepplingur kr 5.990,-

**VDO**  
Borgardekk  
Offroad Line

Borgartúni 36, (bakvið Cabin hótél) • Sími 588 9747 • www.vdo.is  
Opíð mán.-fös. 8-18. Lau. 10-14.

## ALLT FYRIR GÆSAVEIÐINA!

Mikið úrval skotvopna og fylgihluta af ýmsu tagi. Gæðamerki frá heimsþekktum framleiðendum. Komdu við í Ellingsen áður en haldið er til veiða.

# Byssur sem hitta í mark



### BETTINSOLI DIAMOND 12/70

Ítölsk tvíhleypa með útdragi en einnig fánleg með útkasti. Byssan er gerð fyrir 3" skot og er með skiptanlegum þrengingum. Bettinsoli Diamond hefur verið seld við góðan orðstír árum saman.

Verð **193.900** kr. **32.317** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### WINCHESTER SX3 3tom Field 28

Hálfsjálfvirk haglabysa með viðarskefti. Hröð og örugg skipting (0,48 sek. á 5 skot) með lága bilanatíðni. Lykill fyrir þrengingar, ólafesting og þrjár þrengingar fylgja, 1/4, 1/2 og 3/4.

Verð **239.900** kr. **39.983** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### REMINGTON 887 Nitro Mag SPS 3 1/2"

Veðurpolin haglabysa sem tekur upp í 3½" skotfæri. Hlaupið er húðað með ArmorLokt™ og sérstakur púði dregur úr bakslagi. Góð byssa fyrir byrjendur og þá sem veiða við erfiðar aðstæður.

Verð **99.990** kr. **16.665** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### REMINGTON 870 Express Synthetic

Remington 870 Express pumpa með svörtu skefti. Sterk og örugg og gríðarlega mikið notuð um allan heim. Ein besta byrjendabyssan á markaðnum.

Verð **89.990** kr. **14.998** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### BAIKAL hálfsjálfvirk 12/76 26 3xMC

Hálfsjálfvirk haglabysa sem tekur 3" skot. Byssan er með svörtu „synthetic“-skefti og góðum slakara. Lykill fyrir þrengingar, ólafestingar og 3 þrengingar fylgja.

Verð **104.990** kr. **17.498** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### BAIKAL TVÍHLEYPA IZH 27 EM 1C

Tvíhleypt haglabysa yfir/undir, útkastarar, val á milli hlaupa, einn gikkur og lausar þrengingar. Lykill fyrir þrengingar, ólafesting og 3 þrengingar fylgja.

Verð **124.990** kr. **20.832** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### REMINGTON 770 riffill 243 WIN

Þetta er einn ódýrasti pakkinn sem fánlegur er til hreindýraveiða. Riffillinn kemur með Busnell 3-9x40 sjónauka sem kemur grófstílltur frá verksmiðju. Cal. 243 Win er ein vinsælasta hlaupvíddin á Íslandi til veiða á stærri dýrum og uppfyllir lágmarkskröfur til hreindýraveiða.

Verð **112.900** kr. **18.817** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### REMINGTON 700 SPS Varmit 308 Win

Riffill sem hentar vel í markskotfimi og hreindýraveiðar. 700 Varmit riffillinn er með þungu 26" löngu hlaupi. Góður kostur fyrir veiðimenn sem vilja áreiðanlegan og jafnframt ódýran riffil.

Verð **176.900** kr. **29.483** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### REMINGTON 700 SPS 270 Win

Áreiðanlegur riffill sem hefur sannað sig við íslenskar aðstæður. Ódýr og til í fjölmörgum útgáfum með mismunandi hlaupvIDDUM.

Verð **169.900** kr. **28.317** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### WINCHESTER WILDCAT cal. 22

Léttur og nákvæmur boltalásriffill með 5 skota skotgeymi og fallegu harðviðarskefti. Framleiddur í TOZ verksmiðjunum í Rússlandi. Góður kostur fyrir byrjendur og lengra komna.

Verð **64.900** kr. **10.817** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### TIKKA T3 lite

Riffill með blámuðu hlaupi og léttu skefti með góðu gripi og beint aftur, sem gerir minna bakslag. Tveggja þrepa öryggi sem læsir bolta og gikk. Fánlegur í mörgum hlaupvIDDUM.

Verð **175.900** kr. **29.317** kr. léttgreiðslur í 6 mán.



### BROWNING X-BOLT Composite 270W

Góður og nákvæmur riffill með mjög þéttum „feather trigger“ gikk sem er stillanlegur frá 3 lbs. til 5 lbs. Dura-Touch® húðað skefti með góðu gripi. Ath. sjónauki fylgir ekki.

Verð **216.900** kr. **36.150** kr. léttgreiðslur í 6 mán.

Reykjavík  
Fiskislóð 1 • Sími 580 8500  
Opíð mánudag–föstudag 10–18  
Laugardag 10–16

Akureyri  
Tryggvabraut 1–3 • Sími 460 3630  
Opíð mánudag–föstudag 10–18  
Laugardag 10–16

 **Ellingsen**  
– fullt hús ævintýra

● **SJÖ ANDATEGUNDIR Í SIGTI** Leyfilegt er að veiða sjö andategundir á Íslandi. Sú algengasta er stökkönd, en aðrar eru urtönd, rauðhöfðaönd, skúfönd, duggönd, toppönd og hávella. Þrjár þær fyrstnefndu eru grændur en hinar eru kafendur. Þessar endur eiga veiðimenn að hafa lært að þekkja á námskeiðum sem þeir sækja til að öðlast skotleyfi og þeirri kunnáttu geta þeir auðveldlega haldið við með því að skoða myndir af öndum á Netinu og í bókum.

Veiðitímabilið hófst 1. september.



● **SKILYRÐI FYRIR ÚTGÁFU SKOTVOPNALEYFIS**

Til að fá skotvopnaleyfi verður umsækjandi að uppfylla nokkur skilyrði. Hann þarf í fyrsta lagi að vera orðinn 20 ára. Hann má ekki hafa verið sviptur sjálfræði og ekki hafa gerst brotlegur við ákvæði almennra hegningarlaga, áfengislaga, laga um ávana- og fíkniefni, laga um vernd, friðun og veiðar á villtum fuglum og villtum spendýrum og vopnalaga.

Þá þarf umsækjandinn að hafa nægilega kunnáttu til að fara með skotvopn, vera andlega heilbrigður og að öðru leyti hæfur til þess að fara með skotvopn.

Þeir sem sækja um skotvopnaleyfi skulu sækja námskeið og standast próf í meðferð og notkun skotvopna. Veiðistjórnunarsvið Umhverfisstofnunar hefur umsjón með námskeiðum fyrir þá sem sækja um skotvopnaleyfi og veiðikort.



**Skotvís komið út**

Nýtt eintak af fagttímaritinu Skotvís er komið út, hið fyrsta á þessu ári. Þar greinir dr. Arnór Þórir Sigfússon frá rannsóknum sínum á anda- og gæsavængjum sem hann hefur fengið hjá veiðimönnum frá 1993, að undanskildum tveimur árum. Eftir þeim greinir hann tegundir og aldur fuglanna en hlutfall unga í veiði gefur vísbendingu um hvernig varp tegundanna hefur gengið. Ungahlutfall er hæst hjá grágæs, um 42 prósent.

Elvar Árni Lund sjávarútvegsfræðingur fjallar um sjálfbærar skotveiðar og Ólafur Kr. Nielsen fuglafræðingur um ástand rjúpnastofnsins árið 2009. Nefna má einnig matreiðsluþáttinn Sósurar með villibráðinni eftir meistarann Úlfar Finnbjörnsson. -gun



● **HÓFS GÆTT Í RJÚPNAVEIÐI**

Skotveiðifélag Íslands biðlar til veiðimanna að gæta hófs í rjúpnaveiði. Ástæðan er sú að í fyrra veiddust í það minnsta tíu þúsund fleiri rjúpur en Náttúrufræðistofnun hafði ráðlagt. Í ár er ráðlögð veiði 75.000 rjúpur sem eru á að giska 14 rjúpur á hvern veiðimann miðað við um 5.500 rjúpnaveiðimenn.

Veiðidagar rjúpnar í ár eru átján, frá 29. október til 5. desember. Veiðar eru hins vegar ekki leyfðar á mánudögum, þriðjudögum, miðvikudögum og fimmtudögum.



**SPJARADU ÞIG**

ISLENSK HÖNNUN



**Ýmislegt** bendir til að andoxunarefni, svo sem E-vítamín, geti minnkað hættuna á hjarta- og æðasjúkdómum. Andoxunarefni eru líka talin geta minnkað hrukkmyndun og dregið úr hættu á blóðtappa og æðakölkun. Þau er að finna meðal annars í eplum og jarðarberjum.



## Vefjagigtin á sér fáa vini

Miðstöð vefjagigtar og skyldra sjúkdóma opnaði í vor en markmið hennar er að bjóða alla þjónustu við vefjagigtarsjúklinga á einum stað. Starfseminni var ýtt úr vör en vantar áframhaldandi fjárstuðning.

Þraut, miðstöð vefjagigtar og skyldra sjúkdóma, var opnuð í vor með það að markmiði að stuðla að markvissri þjónustu fyrir fólk með vefjagigt. Að miðstöðinni standa þrjár sérfræðingar sem allir hafa sérstaka þekkingu á sjúkdómnum og hafa unnið með hann lengi. Þau eru Arnór Víkingsson gígtarlæknir, Sigrún Baldursdóttir, sjúkráþjálfari og lýðheilsufræðingur, og Eggert Birgisson sálfræðingur. „Við höfum öll hvert í sínu lagi verið að vinna með fólk með vefjagigt en þar sem þetta er margslunginn og flókinn sjúkdómur sem þarf að meðhöndla á ýmsan veg þótti okkur skilvirkara að taka höndum saman,“ segir Sigrún.

Hjá Þraut eru vandamál fólks vandlega kortlögð og víðeigandi meðferðarúrræði fundin auk þess sem vonir standa til þess að hægt verði að bjóða upp á endurhæfingarárræði. „Okkur var hins vegar einungis hleypt af stað með greiningarnar en höfum ekki komist á fjárlög hjá hinu opinbera til að geta haldið áfram og erum samningslaus eins og er,“ segir Sigrún. Þörfin er engu að síður mikil og eru eitthvað í kringum sjötíu manns að bíða eftir því að komast að. Sigrún segir vefjagigtina ekki eiga marga vini en að starfsmenn Þrautar vilji leggja sitt af mörkum til að afla þeirra. Hún segir marga vefjagigtarsjúklinga í skápnum enda hafi þeir mætt fordómum og þekkingarleysi.

„Vefjagigtin hefur þrjú höfuðeinkenni en þau eru útbreiddir verkir, svefntruflanir og óeðlileg þreyta, en fjöldi annarra einkenna er oft hluti af sjúkdómssmyndinni. Ekki er hægt að greina vefjagigt með hefðbundnum rannsóknaraðferðum lækisfræðinnar, en farið er eftir



Sigrún að störfum í húsnæði Þrautar og Sjúkráþjálfunar Styrks að Höfðabakka 9.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

ákveðnum sjúkdómsskilmerkjum til að greina hana. Sýnt hefur verið fram á það með mænuástungu og stafrænni segulómun að einkenni vefjagigtar stafa flest vegna truflunar í starfsemi miðtaugakerfisins,“ segir Sigrún. Hún segir vefjagigtina dýran sjúkdóm og að fólk með vefjagigt leiti jafnan til fjölda aðila innan heilbrigðiskerfisins eftir aðstoð. „Átta af hverjum tíu vefjagigtarsjúklingum eru konur og ellefu prósent kvenna sem eru á 75 prósent örorku eru með vefjagigt. Þær fara margar snemma á örorku og því er örorkulífaldurinn langur. Sjúkdómurinn er ekki læknanlegur en sé gripið inn í á fyrri stigum er hægt að draga úr einkennum og auka starfsorku. Það er því þjóðþrifamál að styðja við

þennan málaflökk,“ segir Sigrún. Markmið Þrautar er að auka skilvirkni innan heilbrigðiskerfisins í mati og meðferð sjúklinga ásamt því að draga úr beinum og óbeinum heilbrigðiskostnaði. Þá sýna erlendar rannsóknir fram á að samræmd þjónusta dragi úr notkun sjúklinga á heilbrigðisþjónustu, minnki lyfjanotkun og auki þátttöku fólks í samfélaginu. „Það margborgar sig að hjálpa fólki að halda starfsgetunni sem lengst enda kostar hvert örorkuár margar milljónir. Sjúkdómurinn leggst hins vegar misþungt á fólk og fyrir þá sem eru verst haldnir skiptir miklu að auka lífsgæði.

Nánari upplýsingar á [www.þraut.is](http://www.þraut.is) og [www.vefjagigt.is](http://www.vefjagigt.is).

[vera@frettabladid.is](mailto:vera@frettabladid.is)

## Fræðandi og skemmtilegt starf

**Félögin Ljósíð, Kraftur og SKB hafa tekið höndum saman.**

Ljósíð – endurhæfingar- og stuðningsmiðstöð, Kraftur – stuðningsfélag fyrir ungt fólk sem greinst hefur með krabbamein og Styrktarfélag krabbameinssjúkra barna, SKB, gerðu á dögunum með sér samning um formlega samvinnu veturinn 2010-2011.

Félögin ætla að bjóða upp á sameiginlega vetrardagskrá fyrir fólk á aldrinum 18-29 ára sem hefur greinst með krabbamein og aðstandendur þess.

Hópurinn mun hittast aðra



Frá undirritun samningsins.

hverja viku á fimmtudagskvöldum í vetur frá 19.30 til 21.30 og var fyrsti fundur vetrar haldinn síðasta fimmtudag. „Þetta er til-

valið tækifæri til að hitta hress og kátt fólk og eiga með því skemmtilega kvöldstund.

Það verður aðallega lagt upp úr því að hafa skemmtilegt og fræðandi félagsstarf, en hér hefur ekki verið unnið markvisst með þessum aldurshópi sem er í lyfjagjöf eða hefur lokið lyfjagjöf gegn krabbameini,“ segir Rafn Haraldur Rafnsson, nýráðinn umsjónarmaður.

Fundirnir eru haldnir í húsa-kynnum félaganna, hjá SKB að Hlíðarsmára 14, Ljósíð er að Langholtsvegi 43 og Kraftur til húsa í Skógarhlíð 8.

-j/bá

Pantaðu þér tíma í vax alla leið og fáðu vax undir hendur og bikini vax frítt með. Verð: 7.500 kr.

Tilboðið gildir í september 2010

**20% Afsláttur af málningavörum**

Woodex á Íslandi frá árinu 1977. Löngu landsþekkt fyrir endingu og gæði.

**TEKNOS** Síðumúla 34 • 108 Reykjavík • Sími 517 1500

**FLOTT Í SUMAR...**

Áratuga reynsla og rannsóknir sýna að Slendertone virkar

**Nýtt og enn öflugra**

**System +** fyrir dömu og herra kr. 34.995,-

allt fyrir kroppinn

**HREYSTI**

Sama verð um land allt - frí heimsending fyrir utan höfuðborgarsvæðið

[www.hreysti.is](http://www.hreysti.is)

**LEIÐSÖGUNÁM**

Hnitmiðað og skemmtilegt nám fyrir þá, sem vilja kynna Ísland í máli og myndum. Námið er opið öllum þeim, sem áhuga hafa á að læra hvernig standa skal að leiðsögn erlendra og innlendra ferðamanna um Ísland. Stuðst er við námskrá menntamálaráðuneytisins um viðurkennt leiðsögunám.

**Helstu námsgreinar:**

- Helstu viðkomustaðir ferðamanna í máli og myndum.
- Saga landsins, jarðfræði, bókmenntir og listir, menningartengd ferðaþjónusta.
- Mannleg samskipti.
- Skipulagðar ferðir og afþreyingaferðir. Ritgerðarverkefni og margt fleira.

Leiðbeinendur eru þaulvanir leiðsögumenn og sérfræðingar á hinum ýmsu sviðum. Boðið er upp á dag- og kvöldnám, auk þess sem farið er í vettvangsferðir.

**Umsögn:**

„Síðasta haust hóf ég leiðsögunám við Ferðamálastólaskóla Íslands. Námið fór fram úr mínum björtustu vonum. Ég hef ferðast mikið um landið frá barnsaldri, en þrátt fyrir það óþolaðist ég nýja sýn á landið í skólanum. Námið er hnitmiðað og að auki mjög skemmtilegt, reyndar svo skemmtilegt að ég vil helst fá framhaldsnám. Þetta nám kemur mér að miklu gagni í starfi mínu sem kennari og vonandi sem leiðsögumaður í framtíðinni.“

Martha Jensdóttir kennari.

**Opið 8-22**

**Ferðamálastólaskóli Íslands**

Ferðamálastólaskóli Íslands • [www.menntun.is](http://www.menntun.is) • Sími 567 1466



## Tungumálanámskeið

Kennt er í byrjenda – framhalds – og talæfingaflokkum

**ENSKA**  
Enska I - II  
Enska III  
Enska V  
Enska tal og les

**NORSKA**  
Norska I - II  
Norska framhald

**FRANSKA**  
Franska I  
Franska framhald

**SPÆNSKA**  
Spænska I  
Spænska II  
Spænska III  
Spænska tal og les

Íslenska fyrir útlendinga I - IV  
60 kennslustundir  
Icelandic for foreigners I - IV  
60 class hours  
Kurs języka Islandzkiego dla obcokrajowcow I - IV  
60 godzin lekcji

Fjöldi annarra námskeiða eru í boði t.d. í matreiðslu, garðyrkju, þróni, hekl, saumum, förðun og fleiri spennandi námskeið.

**DANSKA**  
Danska I - II

**SÆNSKA**  
Sænska I - II  
Sænska framhald

**ÍTALSKA**  
Ítalska I  
Ítalska II  
Ítalska III

Námskeiðin eru 20 kennslustundir og standa í 10 vikur

Innritun og upplýsingar:

<http://kvoldskoli.kopavogur.is> og í síma 564 1507









**BONUS BONUS BONUS BONUS**



Það er ódýrara að versla í Bónus



ÍSLANDSLAMB FROSINN HÁLFUR  
LAMBASKROKKUR SLÁTRUN 2010



**798 KR./KG.**



**698**  
KR. 800g

BÓNUS FROSNIR ÝSUBITAR Í RASPI 800g



**698**  
KR. kg

KS. FROSNIR SALTFISKBITAR /STYRTLUSTYKKI



**579**  
KR. kg

NORÐANFISKUR STEIKTAR FISKBOLLUR



**898**  
KR. kg

NORÐANFISKUR FROSNIR ÞORSBITAR  
ROÐ OG BEINLAUSIR



**129**  
KR. KG

ÍSLENSKAR  KARTÖFLUR Í LAUSU GULLAUGA OG RAUÐAR

**BONUS BÝÐUR BETUR**

Hér færðu veititungda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarklöbbur





# RAFVÖRU MARKAÐURINN

## GARÐVÖRUR

LÁGVÖRUVERÐS-VERSLUN  
VIÐ FELLSMÚLA - REYKJAVÍK



**1346-**  
**1795-**  
GARÐSETT



**743-**  
**990-**  
HANDÚÐARI



**368-**  
**490-**  
HANDÚÐARI



**746-**  
**995-**  
GREINAKLIPPUR



**2621-**  
**3495-**  
GARÐS...

# RÝMINGARSALA Á GARÐVÖRUM

# 25% afsláttur



**2243-**  
**2990-**  
GARÐÚÐARI



**9719-**  
**12.959-**  
LAUFSUGA - BLÁSARI



**12.712-**  
**16.949-**  
SLÁTTUVÉL



**8243-**  
**10.990-**  
HÁPRÝSTIDÆLA 60 BAR



**5246-**  
**6995-**  
SLÁTTUORF 500W



**2621-**  
**3495-**  
SLÁTTUORF 200W

Birt með fyrirvara um prentvillur. Vörur geta verið uppseldar.

**RAFVÖRU MARKAÐURINN**  
VIÐ FELLSMÚLA - 108 REYKJAVÍK - SÍMI: 585 2888

**OPIÐ ALLA DAGA**  
Mán. til fös. kl. 9 - 18  
Laugard. kl. 10 - 16  
Sunnud. kl. 12 - 16

# Grallaralegt ævintýri fyrir stelpur og stráka



GRÍMAN 2010  
BARNASÝNING ÁRSINS

Forsala aðgöngumiða hafin

## Sýningadagar

Lau. 18/9 kl. 14 örfá sæti  
Sun. 19/9 kl. 14 örfá sæti  
Lau. 25/9 kl. 14 örfá sæti  
Sun. 26/9 kl. 14 örfá sæti  
Lau. 2/10 kl. 14  
Sun. 3/10 kl. 14

# HÖRIN Á HÖFÐI

„Ein besta barna-sýning síðasta árs... skemmtileg tónlist, fallett mál, smekklegr umgjörð og góður leikur.“

SG, Mbl.



„Gaman!!!! Listamennirnir slá hvergi af kröfum sínum.“

EB, Fbl.

JVJ, DV



Borgarleikhúsið  
í samstarfi við GRAL

Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is

## FYRIR 229 KRÓNUR FÆRÐ ÞÚ:



VHS SPÓLU Í KOLAPORTINU

EDA



FRÁBÆRA SKEMMTUN Í HEILAN SÓLARHRING FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA

Stöð 2, Stöð 2 Bío og Stöð 2 Extra kosta aðeins 229 krónur á dag í Stöð 2 Vild. Tryggðu þér áskrift í dag!

512 5100 | STOD2.IS | VERSLANIR VODAFONE | VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SÍMANS 800 7000

# Að missa ekki spýjuna

**BAKÞANKAR**  
Jóns  
Sigurðar  
Eyjólfssonar

Til langs tíma var mestur fréttaflouttur frá Íslandi á þá leið að himnin og haf myndu farast ef ríkisstjórnin brygðist ekki við aðstoðjandi vanda með stórtækum aðgerðum.

**PETTA** voru vandamál eins og Icesave-deilan, gengislánin, gjaldeyrishöftin, atvinnuástandið, þá sérstaklega á Suðurnesjum, og uppræting spillingarinnar svo eitthvað sé nú nefnt. Alltaf urðu þó aðgerðirnar mun minni en vandinn gaf tilefni til. Hinu verður þó að halda til haga, svo ríkisstjórnin njóti nú sannmælis, að himinn og haf mætast enn við sjóndeildarhringinn og virðist ekkert lát ætla að verða á því í brád.

**EINA KVÖLDSTUND** var ég samt að spá í það hvernig stæði á því að ríkisstjórnin hegðaði sér svona í slíku ástandi. Ég horfði til himins og spurði alheiminn, að hætti Paulo Coelho, hvers vegna hún brygðist ekki almennilega við og alheimurinn lét ekki á svarinu standa.

**MORGUNINN** eftir vaknaði ég með flensu, var einnig illa flökurt og töluvert þyrstur. Þá vaknaði sú

spurning hvort ég ætti að fara fram og gera eitthvað í mínum málum. Ég svaraði því neitandi. Í fyrsta lagi vegna þess að ég hefði getað misst spýjuna á óheppilegum stað en þegar það gerist horfir konan á mig líkt og ég sé við dauðans dyr. „Ertu svona lasinn, greyið mitt,“ segir hún þá með vorkunnarsvip svo ástand mitt versnar og skömmin eykst. Í annan stað eru allar veikindasögur mun svæsnari og dramatískari ef uppköst fylgja með og ég vildi ekki vekja slíka úlfúð. Í þriðja lagi erum við nýflutt í blokk í borginni Priego de Córdoba á Suður-Spáni þar sem hvísl heyrir íbúða á milli. Priegobúar eru ekki vel að sér í Egilssögu Skallagrímssonar svo að uppköst vekja með þeim óhug frekar en aðdáun. Heyrðu þeir spýjulætin gætu þeir dregið þá ályktun að ég væri döpisti og slíkt orðspor er vonlaust veganesti í ný nágrannakynni.

**Í STAÐ** þess að bregðast við eins og Megas forðum og segja „afsakið meðan ég æli“ ákvað ég því að liggja í fletinu og varna því að mér versnaði og dramatíkin tæki yfirhöndina. Það voru mistök enda er ég með hræðilega bakþanka.

**ÉG ÖBLAÐIST** þó þennan morgun djúpan skilning á aðgerðaleyzi ríkisstjórnarinnar.



## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



# Maðurinn með ljáinn

Tónleikar/ ★★★★★

**Sinfóniutónleikar í Háskólabíói**

**Einleikari:** Víkingur Heiðar Ólafsson  
**Stjórnandi:** Ivan Volkov.

Djöfullinn kom á tónleika Sinfóníunnar á föstudagskvöldið. Og maðurinn með ljáinn.

Á dagskránni voru Dauðadans og Djöflavals eftir Liszt, hugleiðingar eftir Rakmaninoff um mann sem sagður var hafa gert samning við djöfulinn, og fleira gótgæti. Einleikari var píanistinn Víkingur Heiðar Ólafsson. Hann var klæddur í stíl við tónlistina, í svörtum fötum með rautt hálstau. Sakleysisleg hárgreiðslan var þó í undarlegri mótsögn við fatastílinn. Manni datt í hug fermingardrengur sem hefur lent á villigötum og liggur yfir bókum um svartagaldur.

En Víkingur var ekki á neinum villigötum við píanóð. Dauðadansinn, Totentanz eftir Liszt, lék í höndum hans. Miðaldastemmingin í músíkinni var sterk og grípandi, innhverfir hlutar verksins myrkir og hraðir kaflar þrúgnir sprengikrafti. Án efa var þetta með því flottasta sem ég hef heyrt frá Víkingi.

Rakmaninoff kom ekki alveg eins vel út. Tónlistin er röð tilbrigða um stef eftir Paganini, fiðlusnillinginn sem var svo flinkur að mönnum þótti það yfirnáttúrulegt. Vissulega var djöfullegur kraftur í leik Víkinga, og hann spilaði líka af nákvæmni. Það vantaði bara frásögnina í túlkunina. Uppbyggingin var ekki nægilega markviss. Útkoman var fremur flöt; það ger-



Á **ÆFINGU** Dauðadans Liszt er með því flottasta sem tónlistarrýrir hefur heyrt frá Víkingi Heiðari. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

ist ekki margt í tónlistinni. Maður hafði stundum á tilfinningunni að Víkingur væri að flýta sér.

Ramminn utan um píanóeinleikinn var hljómsveitarverk. Fyrst var hinn líflegi Rúmenski konsert eftir György Ligeti, sem lést fyrir nokkrum árum. Konsertinn byggir á þjóðlögum og var sérlega skemmtilegur í meðförum hljómsveitarstjórans, Ilans Volkov. Sinfónían spilaði einstaklega vel, hver hljóðfærahópur var með sitt á hreinu. Konsertmeisterinn Sigrún Eðvaldsdóttir átti nokkur glæsileg sóló. Útkoman var hreint út sagt rafmögnuð.

Minna er hægt að segja um ómerkilega hljómsveitarútgáfu á Djöfla-, eða Mefistóvalsinum eftir Liszt, sem á eftir kom. Hann hefði sómt sér ágætlega á Vínartónleikum. En Eldfuglinn eftir Stravinskíj, lokaverk tónleikanna, var frábær!

Þetta er upphaflega ballettónlist, en hér voru leiknir úr henni sex samhangandi kaflar. Volkov hélt utan um alla þræði af gríðarlegri festu og öryggi, skapaði ævintýraheim ótal lita og blæbrigða. Stígandin var svo vel útfærð að maður gersamlega gleymdi sér við að hlusta.

Volkov er flottur stjórnandi, helst mátti finna að dálítið litlausum meðleik í einleiksverkinu eftir Liszt. Bragðmikil túlkun píanóleikarans fékk ekki mikinn stuðning frá hljómsveitinni. Sem betur fer var Víkingur þar í svo miklum ham að það héldu honum engin bönd.

Jónas Sen

**Niðurstaða:** Í það heila flottir tónleikar, Víkingur Heiðar spilaði Liszt af stakri glæsimegnu, en Rakmaninoff var aðeins síðri. Stjórnandinn Ilan Volkov átti víða fráþæra spretti.

Baltasar Kormákur og Sögn ehf kynna

## SUMARLANDIÐ

Kvikmynd eftir Grím Hákonarson

KJARTAN GUÐJÓNSSON  
ÓLAFÍA HRÖNN JÓNSDÓTTIR

FRUMSÝND 17. SEPTEMBER

SMÁRA BÍÓ HÁSKÓLA BÍÓ BORGAR BÍÓ LAUGARÁS BÍÓ

Auglýsingasími  
**512 5401**

FRÉTTABLAÐIÐ  
Allt sem þú þarft...

Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • sími 587 7755

Aðeins eitt verð á öllum ferskum fiski í fiskborði

Núna spörum við fyrir þig!

**1290** kr. kg.

Ýsuflok, lúðuflok, þorskflok, steinbítsflok, gellur, saltfiskur, allir fiskréttir marineraðir og svo framvegis.

Tilboðið gildir alla vikuna



Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • sími 587 7755

**BESTA SKEMMTUNIN**

# SAMPRÍÓIN

**SVEPPI ER KOMINN AFTUR!**

**ALGJÖR SVEPPI**

DUKKAÞULUR STELHERBERGJÓ

**FYRSTA ÍSLENSKA 3D MYNDIN FRÁBÆR SKEMMTUN**

ROGER EBERT  
EMPIRE

THE GHOST WRITER

AULINN ÉG

SAMPRÍÓIN ALFABAKKA		SAMPRÍÓIN KRINGLUNNI	
ALGJÖR SVEPPI-3D	kl. 6 - 8	ALGJÖR SVEPPI-3D	kl. 6 - 8 - 10:20
ALGJÖR SVEPPI	kl. 6	THE GHOST WRITER	kl. 10
REMEMBER ME	kl. 8 - 10	STEP UP 3-3D	kl. 5:40 - 8
AULINN ÉG M/Íst. Tali	kl. 6	INCEPTION	kl. 8 - 10:40
THE GHOST WRITER	kl. 8 - 10:30	LEIKFANGASAGA 3 M/Íst. Tali	kl. 5:50
THE GHOST WRITER	kl. 5:30 - 8 - 10:30	ALGJÖR SVEPPI	kl. 6 - 8
STEP UP 3-3D	kl. 8 - 10:10	THE EXPENDABLES	kl. 10:10
HUNDAR OG KETTIR 2 M/Íst. Tali	kl. 6	LETTERS TO JULIET	kl. 8
LETTERS TO JULIET	kl. 8 - 10:20	SCOTT PILGRIM VS THE WORLD	kl. 10:10
INCEPTION	kl. 10:20	AULINN ÉG M/Íst. Tali	kl. 6
SHREK SÆLL ALLA DAGA M/Íst. Tali	kl. 6		
SAMPRÍÓIN AKUREYRI		SAMPRÍÓIN SELFOSSI	
ALGJÖR SVEPPI-3D	kl. 6 - 8	ALGJÖR SVEPPI	kl. 6 - 8
STEP UP-3D	kl. 10:20	THE EXPENDABLES	kl. 10:10
STEP UP 3	kl. 6	LETTERS TO JULIET	kl. 8
REMEMBER ME	kl. 8 - 10:20	SCOTT PILGRIM VS THE WORLD	kl. 10:10
		AULINN ÉG M/Íst. Tali	kl. 6

**PRÍÐJUDAGSBÍÓ Í DAG KR. 650\***

\*GILDIR EKKI Í VIP, Á ÍSLENSKAR MYNDIR, Á MYNDIR Í 3D OG BEINAR ÚTSENDINGAR

**NÝTT Í BÍÓ!**

MILLA JOVOVICH  
**RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D**

PEGAR BERTÓ KUÐGURINNAR ERU UPPTAKNAR...  
ÞÁ ERU ÞEIR OKKAR EINA VON...

WELI FERNELL  
**THE OTHER GUYS**

650 kr.

PÉTUR JÓHANN SIGFÚSSON  
**AULINN ÉG (DESPICABLE ME)**

650 kr.

STALLONE  
**THE EXPENDABLES**

650 kr.

SMÁRA BÍÓ		HÁSKÓLA BÍÓ	
RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D	kl. 5:50 - 8 - 10:10	RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D	kl. 5:50 - 8:30 - 10:30
RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D LÚXUS	kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:10	THE OTHER GUYS	kl. 5:30 - 8 - 10:30
THE OTHER GUYS	kl. 5:30 - 8 - 10:30	THE FUTURE OF HOPE	kl. 6 - 8
DESPICABLE ME 3D	kl. 3:40 - 8	AULINN ÉG 3D	kl. 6:15
AULINN ÉG 3D	kl. 3:40 - 5:50	THE HUMAN CENTIPEDE	kl. 10
AULINN ÉG 2D	kl. 3:30	THE EXPENDABLES	kl. 8 - 10:20
SCOTT PILGRIM VS THE WORLD	kl. 5:30 - 8		
THE EXPENDABLES	kl. 10:10		
SALT	kl. 10:30		

**NÝTT Í BÍÓ**

LAUGARÁS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

PÉTUR JÓHANN SIGFÚSSON  
**AULINN ÉG (DESPICABLE ME)**

650 KR. Í 2D

950 KR. Í 3D

**THE OTHER GUYS**

650 KR.

**SÝNINGARTÍMAR**

RESIDENT EVIL 4	8 og 10 (POWER)	16
AULINN ÉG 3D	4 og 6 - ÍSLENSKT TAL	L
AULINN ÉG 2D	4 og 6 - ÍSLENSKT TAL	L
DESPICABLE ME 3D	4, 8 og 10 - ENSK TAL	L
THE OTHER GUYS	5:50, 8 og 10:15	12

## Ljúka tónleikaferð á Íslandi

Gítarleikarinn Sigurður Rögnvaldsson, sem er búsettur í Svíþjóð, heldur tvenna tónleika hér á landi annað kvöld og fimmtudagskvöld með hljómsveitinni Defekt. Tónleikarnir verða þeir síðustu í tónleikaferð sveitarinnar um Norðurlönd til að fylgja eftir plötunni Pete's Game Machine. Tónlistinni má lýsa sem djassi með áhrifum frá rokki, poppi og brimbrettatónlist.

„Tónleikaferðinni hefur verið tekið mjög vel og það hefur verið frábær stemning á tónleikumunum,“ segir Sigurður, en alls verða tónleikarnir þrettán talsins. Með honum í Defekt, sem var stofnuð í Gautaborg 2008, eru tveir Finnar og einn Norðmaður. Allir búa þeir í hver í sínu landinu. „Við ákveðum vinnutímabilin með löngum fyrirvara og tökum þá kannski viku til að æfa. Það gerist mjög mikið á þessum tíma þegar við hittumst.“

Fyrri tónleikarnir verða á Rósenberg á miðvikudag en hinir seinni verða á Græna hattinum á



DEFEKT Hljómsveitin Defekt heldur tvenna tónleika hér á landi í vikunni.

Akureyri á fimmtudag. Báðir tónleikarnir hefjast klukkan 21 og er miðaverð 1.500 krónur. Nánari upplýsingar um hljómsveitina má finna á síðunum Defektmusic.com og Myspace.com/defektmusic. - fb

## Gaga með átta MTV-verðlaun

MTV-myndbandaverðlaunin voru afhent um helgina í Los Angeles. Lady Gaga hirti flest verðlaun allra.

Söngkonan Lady Gaga var sigurvegari MTV-myndbandahátíðarinnar með átta verðlaun, þar á meðal fyrir besta myndband ársins. Sjö verðlaunanna hlaut hún fyrir myndbandið við lagið Bad Romance.

„Ég hafði miklar áhyggjur af því að ég myndi valda aðdáendum mínum vonbrigðum í kvöld,“ sagði Gaga, klædd kjól sem virtist vera úr kjöti. „Í kvöld, litlu skrímsli, erum við svölu krakkarnir í partíinu.“ Með árangri sínum jafnaði hin 24 ára Gaga metið yfir næstflest MTV-verðlaun á einu kvöldi. Metið á Peter Gabriel sem hlaut tíu verðlaun árið 1987, þar af nfu fyrir tímamótamyndbandið við lagið Sledgehammer.

Rapparinn Eminem hóf kvöldið með því að syngja lögin Not Afraid og Love the Way You Lie. Síðar um kvöldið fékk hann tvenn verðlaun fyrir myndbandið við fyrrnefnda lagið.

Sveitasöngkonan Taylor Swift flutti lagið Innocent þar sem hún virtist fyrirgefa rapparanum Kanye West fyrir að hafa eyði-



LADY GAGA Gaga með eina verðlaunastyttunna af þeim átta sem hún hlaut á MTV-myndbandahátíðinni.

NORDICPHOTOS/GETTY

lagt þakkarræðu hennar á síðasta ári. Þá vildi rapparinn meina að vinkona sín, Beyoncé, ætti frekar skilið verðlaunin fyrir besta kvenmyndbandið við lagið Single Ladies.

Á meðal annarra listamanna sem hlutu MTV-verðlaun var rokksveitin Muse, Florence and the Machine, 30 Seconds To Mars, Jay-Z og Alicia Keys og The Black Keys.

freyr@frettabladid.is

## Teikni- samkeppni BARNNA

Í tilefni af **Visindavöku 2010** efnir Rannís til teiknisamkeppni barna **6-9 ára** og **10-12 ára**. Efni myndanna skal vera „Ef ég væri visindamaður...“ Myndum skal skila í síðasta lagi 20. september merktar höfund, aldri, símanúmeri og nafni forráðamanns til Rannís, Laugavegi 13, 101 Reykjavík. **Verðlaun verða veitt á Visindavöku 24. september 2010.** Nánari upplýsingar á...

...www.rannis.is/visindavaka

Allir með!

**Visinda Vaka**

Opið hús!

Listasafni Reykjavíkur Hafnarhúsinu

Föstudaginn 24. september kl. 17:00 til 22:00

FORLAGIÐ

PEOPLE

rannís

Laugavegi 13, 101 Reykjavík  
sími 515 5800, rannis@rannis.is  
www.rannis.is



# FRYSTIKISTUR Í MIKLU ÚRVALI



## NÚ Á SÉRSTÖKU TILBOÐI

Whirlpool frystikistur	Lítrar nettó	Hæð í sm	Breidd í sm	Dýpt í sm	Körfur	Skil-rúm	Ljós	Frystig. 24 klst.	Orkufl.	VERÐ ÁÐUR	TILBOÐS VERÐ
AFG610MB	103	85	53	58	1	Nei	Nei	7,5 kg	B	Kr. 69.995	<b>Kr. 59.995</b>
AFG6142B	138	88,5	57	67	1	Nei	Nei	11 kg	B	Kr. 79.995	<b>Kr. 69.995</b>
AFG6222B	212	86,5	80,6	64,8	1	Nei	Nei	14 kg	B	Kr. 84.995	<b>Kr. 74.995</b>
WH2010A	204	86,5	80,6	64,8	1	Nei	Nei	15 kg	A+	Kr. 89.995	<b>Kr. 79.995</b>
AFG6262B	258	88,5	95	66	1	Nei	Já	18 kg	B	Kr. 89.995	<b>Kr. 84.995</b>
AFG6323B	320	88,5	112	66	1	Nei	Nei	24 kg	B	Kr. 99.995	<b>Kr. 94.995</b>
AFG6492B	400	88,5	134	66	4	Já	Já	25 kg	B	Kr. 119.995	<b>Kr. 109.995</b>
AFG6592B	503	88,5	163	66	5	Já	Já	30 kg	B	Kr. 129.995	<b>Kr. 119.995</b>

## ALLAR STÆRÐIR – ALLAR GERÐIR

FRÁBÆRT VERÐ FRÁBÆRT VERÐ FRÁBÆRT VERÐ FRÁBÆRT VERÐ FRÁBÆRT VERÐ



**Heimilistæki** ht.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT





WAYNE ROONEY Brosmildur á æfingu Manchester United í gær. NORDIC PHOTOS/GETTY

Riðlakeppni Meistaradeildar Evrópu hefst í kvöld með átta leikjum:

# Rooney verður í sviðsljósinu

**FÓTBOLTI** Meistaradeild Evrópu hefst í kvöld með átta leikjum í riðlakeppninni. Manchester United mætir skoska liðinu Glasgow Rangers í stórleik kvöldsins og er víst að augu umheimsins munu beinast að Wayne Rooney sem hefur átt í miklum vandræðum í einkalífi sínu undanfarna daga.

Fyrir stuttu var greint frá því að Rooney hefði sofið hjá vændiskonum á meðan unnusta hans var ólétt. Alex Ferguson, stjóri United, gaf honum frí í leik gegn Everton um helgina til að hlífa honum við óblíðum móttökum áhorfenda.

Í gær greindu bresku blöðin frá því að Rooney hefði grátbedið Ferguson um að fá að spila gegn Rangers. „Ég sé ekki eftir neinu,“ sagði Ferguson í gær. „Ég gerði það rétta í stöðunni. Og ég hef engar áhyggjur af því að hann spili á morgun [í kvöld]. Hann skoraði fyrir enska landsliðið í síðustu viku og það gaf honum aukið sjálfstraust.“

Evrópumeistararnir í Inter hefja titilvörn sína í kvöld með því að spila við FC Twente í Hollandi. Rafa Benitez tók við stjórn liðsins af Jose Mourinho og segir að

liðið verði að sýna stöðugleika til að verja titilinn.

„Ekkert tímabil er eins en í fyrra lenti þetta lið í vandræðum í riðlakeppninni. Við erum meðvitaðir um það og við viljum byrja vel að þessu sinni,“ sagði Benitez. „Það fæst ekkert gefins í Meistaradeildinni – það þarf að berjast í öllum leikjum og hugsa um aðeins einn leik í einu.“

Tottenham hefur einnig leik í kvöld á erfiðum útivelli, gegn Werder Bremen í Þýskalandi. Spánarmeistarar Barcelona mæta Panathinaikos á heimavelli. - esá



FERNANDEZ Hér á fullu í leik með franska landsliðinu á EM í Austurríki fyrr á árinu. FRÉTTABLAÐIÐ/DIENER

Liðsstyrkur til Kiel:

## Fernandez til THW Kiel

**HANDBOLTI** Jerome Fernandez, fyrri liði franska landsliðsins, er á leið til Kiel frá Ciudad Real á Spáni. Fernandez er öflug skyttur og mun veita Aroni Pálmars-syni samkeppni um stöðu í liðinu. Hann á að baki meira en 300 landsleiki og er ríkjandi heims-, Evrópu- og ólympíumeistari með Frakklandi.

Fernandez mun einnig fylla skaró landa síns, Daniel Narcisse, sem sleit nýverið krossband í hné og getur ekki spilað aftur fyrr en seint á tímabilinu.

Fernandez var samningsbundinn Ciudad Real til loka tímabilsins en það um að verða leystur undir samningi strax. Hann hélt því fram í frönskum fjölmiðlum um helgina að fjárhagsstaða félagsins væri veik. - esá



REINA Markvörðurinn öflugur í leik með Liverpool. NORDIC PHOTOS/GETTY

Pepe Reina, Liverpool:

## Hugsum ekki um titilinn

**FÓTBOLTI** Pepe Reina, markvörður Liverpool, segir að stuðningsmenn félagsins verði að stilla væntingum til liðsins í hóf.

„Við verðum að ganga úr skugga um að enginn sé að hugsa um að vinna meistararitilinn eða neitt slíkt á þessum tímamarki,“ sagði Reina við enska fjölmiðla í gær. Roy Hodgson, stjóri Liverpool, fékk takmarkað fjármagn til að kaupa nýja leikmenn í sumar og verður líklegast ekki bætt úr því fyrr en félagið verður selt nýjum eigendum.

„Auðvitað er markmið okkar að vera í baráttu á toppnum en við þurfum að vera raunsærir. Við munum komast að því í lok tímabilsins hverju við höfum áorkað.“ - esá

besta sætið

# MEISTARADEILDIN HEFST Í KVÖLD!

## MANCHESTER UNITED

— GEGN —

## GLASGOW RANGERS

**STERKASTA DEILD Í HEIMI – FYLGSTU MEÐ FRÁ BYRJUN!**

ÞRIÐJUDAGUR	MIÐVIKUDAGUR
18:00 Upphitun fyrir Meistaradeildina	18:00 Upphitun fyrir Meistaradeildina
18:30 Man. Utd. – Glasgow Rangers	18:30 Real Madrid – Ajax
18:30 Werder Bremen – Tottenham	18:30 Arsenal – Braga
18:40 Barcelona – Panathinaikos	18:40 Zilina – Chelsea
20:40 Meistaramörkin	20:40 Meistaramörkin

**ÖDYRARA**  
AÐ SKEMMTA SÉR HEIMA

Fyrir  
140  
krónur  
færð þú:

3/4 LÍTRA  
AF BENSÍNI

NÆSTUM  
1 KLST. Í  
STÖÐUMÆLI

10 MÍNÚTUR  
Í BÍÓ

1 DL AF BJÓR  
Á BARNUM

BEINAR ÚTSENDINGAR ÚR  
MEISTARADEILDINI  
OG MARGT FLEIRA

Stöð 2 Sport kostar aðeins 140 krónur á dag í Stöð 2 Vild. Tryggðu þér áskrift í dag!



Í KVÖLD

▶ VÍÐ MÆLUM MEÐ  
**The Middle**

Stöð 2 kl. 20.10

Nýir gamanþættir í anda Malcolm in the Middle, um dæmigerða vísitölufjölskyldu þar sem allt lendir á ofurhúsmóðurinni, sem leikin er af Patriciu Heaton úr Everybody Loves Raymond. Ekki nóg með það heldur er húsmóðirin líka bílasali – og það frekar lélegur því hún hefur engan tíma til að sinna starfinu.



STÖÐ 2 KL. 20.55

**Cougar Town**

Gamanþáttur í anda Sex and the City með Courtney Cox úr Friends í hlutverki kynþokkafullrar en afar óöruggrar einstæðrar móður unglingsdrengrs. Hana langar að hitta draumaprinsinn en á erfitt með að finna réttu leiðina til þess enda að hennar mati engan veginn samkeppnishæf í stóra stefnumótaleiknum.



**EXTRA**

**19.35 The Doctors** Spjallþættir framleiddir af Oprah Winfrey þar sem fjórir læknar, sérfræðingar á fjórum ólíkum sviðum, veita aðgengilegar og gagnlegar upplýsingar um þau heilsufarsmál sem hvað helst brenna á okkur.

▶ **20.15 Gossip Girl** (2:22) Þriðja þáttaröðin um líf ungra og fordekraðra krakka sem búa á Manhattan í New York.

**21.00 Fréttir Stöðvar 2**

**21.25 Ísland í dag**

**21.50 V** (1:12) Vandaðir spennuþættir sem segja á ótrúlega raunverulegan hátt frá því þegar nokkur risavaxin geimskip taka sér stöðu yfir stærstu borgum heims.

**22.35 Torchwood** (11:13) Ævintýralegur spennuþáttur í anda Men in Black og X-Files um sérsvæit sem tekur að sér mál sem eru svo undarleg að ómögulegt er fyrir óbreytta laganna verði að upplýsa.

**23.25 Gossip Girl** (2:22)

**00.10 The Doctors**

**00.50 Sjáðu** Ásgeir Kolbeins kynnir allt það heitasta í bíóheiminum, hvaða myndir eru að koma út og hverjar aðalstjörnur eru. Ómissandi þáttur fyrir alla kvikmyndahugamenn.

**01.20 Fréttir Stöðvar 2**

**02.10 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV**

**BBC entertainment**

**12.05** After You've Gone **12.35** Vicar of Dibley **13.05** The Green, Green Grass **13.35** The Green, Green Grass **14.05** Fawlty Towers **14.35** Lab Rats **15.05** Waterloo Road **15.55** The Weakest Link **16.40** Monarch of the Glen **17.30** After You've Gone **18.00** QJ **18.30** Whose Line Is It Anyway? **19.00** Rob Brydon's Annually Retentive **19.30** Unforgiven **20.15** Jonathan Creek **21.05** Come Dine With Me **21.30** The Jonathan Ross Show **22.15** EastEnders **22.45** Torchwood **23.40** Unforgiven

**DR 1**

**12.00** Niklas' mad **12.30** Uventet besøg på Borneo **13.00** DR Update - nyheder og vejr **13.10** Boogie Mix **14.00** Hjerteflimmer Classic **14.30** Juniper Lee **14.50** Alfred **15.00** Emil fra Lønneberg **15.30** Lille Nørd **16.00** Aftenshowet **16.30** TV Avisen med Sport **17.00** Aftenshowet med Vejret **17.30** Ha' det godt **18.00** Hammerslag **18.30** Det Søde Sommerliv **19.00** TV Avisen **19.25** Kontant **19.50** SportNyt **20.00** Medicinmanden **20.45** Vilde roser **21.30** Teenageliv **22.00** Naruto Uncut **22.25** Boogie Mix **23.15** Godnat

**NRK 1**

**12.30** Doktor Åsa **13.00** NRK nyheter **13.10** Med hjertet på rette staden **14.00** Derrick **15.00** NRK nyheter **15.10** Beruftsens fargenke **15.40** Oddasat - nyheter på samisk **15.55** Nyheter på tegnspråk **16.00** Førkveld **16.40** Distriktsnyheter **17.45** Rock til fjells **18.15** Karanba! **18.45** Extra-trekning **18.55** Distriktsnyheter **19.30** Sekten i Jonestown **21.00** Kveldsnytt **21.15** Den store reisen **21.55** Nasjonalgalleriet **22.25** Norwegian wood **22.55** Takk for sist: Ketil Bjørnstad og Lill Lindfors **23.35** Svisj gull

**SVT 1**

**12.30** Pappa Bom **14.00** Rapport **14.05** Gomorron Sverige **14.55** Val 2010: Duellen **15.55** Sportnytt **16.00** Rapport med A-ekonomi **16.10** Regionala nyheter **16.15** Go'kväll **17.00** Kulturyheterna **17.15** Regionala nyheter **17.30** Rapport med A-ekonomi **18.00** Vem tror du att du är? **18.40** Till Maria **18.55** Anslagstavlan **19.00** Biltokig **20.00** The Fog of War **21.45** Blekingegadebandet **22.30** Dr Åsa **23.00** Undersökning av en medborgare höjd över alla misstankar

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

**06.39** Morgunútlarp hefst  
**06.40** Veðurfregnir  
**06.50** Bæn  
**07.03** Vitt og breitt  
**07.30** Fréttayfirlit  
**08.00** Morgunfréttir  
**08.05** Morgunstund með KK  
**08.30** Fréttayfirlit  
**09.05** Okkar á milli  
**09.45** Morgunleikfimi  
**10.03** Veðurfregnir  
**10.13** Fjölradda sveiflusöngur

**FM 88,5** XA-Radíó  
**FM 90,1** Rás 2  
**FM 90,9** Gullbylgjan  
**FM 91,9** Kaninn  
**FM 93,5** Rás 1

**11.03** Samfélagið í nærmynd  
**12.00** Hádegisútlarp  
**12.20** Hádegisfréttir  
**12.45** Veðurfregnir  
**13.00** Ris og fall flugeldahagkerfa  
**14.03** Að horfa á tónlist: Wagner og listin  
**15.03** Útlarpssagan: Húsið  
**15.25** Þriðjudagsdjass  
**16.00** Síðdegisfréttir  
**16.05** Víðsjá

**FM 95,7** FM957  
**FM 96,3** FM Suðurland  
**FM 96,7** Létt Bylgjan  
**FM 97,7** X-ið  
**FM 98,9** Bylgjan

**18.00** Kvöldfréttir  
**18.21** Spegillinn  
**18.50** Veðurfregnir  
**19.00** Endurómur úr Evrópu  
**20.00** Leynifélagið  
**20.30** Í heyranda hljóði  
**21.20** Trío  
**22.05** Veðurfregnir  
**22.10** Orð kvöldsins  
**22.20** Fimm fjórðu  
**23.05** Matur er fyrir öllu  
**00.05** Næturtonar

**FM 99,4** Útlarp Saga  
**FM 102,2** Útlarp Latibær  
**FM 102,9** Lindin  
**FM 105,5** Útlarp Boðun

SPENNANDI DAGSKRÁ Í ALLAN VETUR



**SkjárEinn** býður þér glæsilegt úrval af íslensku og erlendu sjónvarpsefni á sérlega hagstæðu verði. Ef þú missir af uppáhaldspættinum þínum á SkjáEinum getur þú horft á hann hvenær sem þér hentar með **SkjáFrelsi**. Áskriftin færir þér aðgang

að þúsundum nýrra og klassískra bíómynda í **SkjáBíói** og frábæru úrvali af ókeypis barnaeefni. Ofan á allt saman getur þú valið á milli mismunandi pakka af heimsklassa skemmtun, fræðslu og fréttum með yfir **60 erlendum sjónvarpsrásum**.



Veldu áskrift á skjareinn.is: **Skjáreinn** 2.200 kr.

SKJÁREINN  
**AÐEINS**  
**2.200** KR.  
Á MÁN.

INNHELDUR:  
 SKJÁREINN & SKJÁFRELSI  
 SKJÁRBÍÓ VOD

SkjárBíó VOD, SkjáFrelsi og SkjárHeimur er aðgengilegt um Sjónvarp Simans. Með Digital Island+ fæst aðgangur að SkjáEinum og SkjáFrelsi.

ENNEHM / SIA / NM4322



# LÆRUM AÐ REIKNNA, SKRIFA OG KLÆÐA OKKUR VEL.

MAGNI - Hettupeysa

 POLARTEC®  
Thermal Pro®

Hægt er að þregja hettuna með snúru.

Ísaumað rammíslenskt munstur á öxlum.

Flískantur að innanverðu sem kemur í veg fyrir ertingu frá rennilásum.

Sérmótað snið á olnbogum auðveldar hreyfingu. Teygju-brydding á ermum.

Andar vel og þornar fljótt.

Tveir rúmgóðir, renndir vasar.

Hlý og létt aðsniðin hettupeysa.

**Stærðir:** 92 – 164 **Litir:** hvít, rauð og fjólublá **Verð:** 10.800 kr.

Skoðaðu **Magna** og allt úrvalið af skólafatnaði í verslunum okkar.

Höfuðborgarsvæðið: Bankastræti 5,  
Faxafen 12, Kringlan, Smáralind og Miðhraun 11  
Akureyri: Glerártorg  
Keflavík: Leifsstöð og söluaðilar um allt land  
[www.66north.is](http://www.66north.is)

Klæddu þig vel



## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Ólöf lofuð í Mojo

Tónlistarkonan **Ólöf Arnalds** fær góða umfjöllun í nýjasta tölublaði breska tónlistartímaritsins Mojo. Fyrst er birt grein þar sem Ólöfu er lýst sem upprennandi stjörnu á tónlistarsviðinu og í aftari hluta blaðsins birtist síðan gagnrýni um hennar nýjustu plötu,



Innundir skinni, sem er nýkomin út. Þar fær hún fjórar stjörnur af fimm mögulegum og minnst gagnrýnandinn sérstaklega á grípandi laga-smíð-arnar.

### Tókst vel (á Íslandi)

**Katrín Júlíusdóttir** hefur orð á því á Facebook að vera nýbúin að funda um markaðsáttakið Inspired by Iceland og hvað af því mætti læra. **Árni Snævarr**, fyrrverandi fréttamaður og upplýsingafulltrúi hjá Sameinuðu þjóðunum, gerði í gær athugasemd við færsluna og kvað áttakið hafa heppnast mjög vel á Íslandi. „Sást hins vegar ekkert til þessa átaks á meginlandi Evrópu ... nema á Facebook!“ skrifaði hann. Ekki tóku þó allir undir það á síðu ráðherrans. Þannig kvaðst ein hafa séð vinkonu sína á auglýsingum átaksins á strætóstoppistöðvum í Kaupmannahöfn. Bætur svo við að verst væri hvað hafi verið napurt hérlendis, flestir hafi farið til heitu landanna. -fb, óká



### Mest lesið **VÍSIR.IS**

- Málið snýst ekkert um kynþáttafordóma
- Í haldi grunaður um að ofsækja kúbverska fjölskyldu
- Handrukari og meintur kynþáttahatari úrskurðaður í...
- Greiddu 100 þúsund í fundarlaun fyrir köttinn Mjása
- Kona og karlmaður skipta um kyn – myndband

**Stefnumót við vísindamenn**  
Allir velkomnir. Láttu sjá þig!

**Vísinda Vaka**

Opið hús!

Listasafni Reykjavíkur Hafnarhúsinu

Föstudaginn 24. september  
kl. 17:00 til 22:00



zzzzzzzz

zzzzzzzz

zzzzzzzz

6 mánaða  
vaxtalausar  
greiðslur

## Gerðu gæða- og verðsamanburð

### SVEFNSÓFAR



Hágæða svefnsófar.  
Íslensk framleiðsla.

Heilsudýna úr þrýstijöfnunarefni.  
Svefnflötur 140x200.  
Nú aðeins kr. **264.900**

### BOARD WALLHUGGER



2x90x200

Verð frá **499.900** með okkar bestu  
IQ-CARE heilsudýnum

### BOAS

Leður  
hægindastóll  
**79.900**  
Nokkrir litir



### BOAS

Leður hægindasófi 3 sæta  
verð frá **169.900**  
Svefnsófi verð frá **169.900**

### SAGA OG ÞÓR

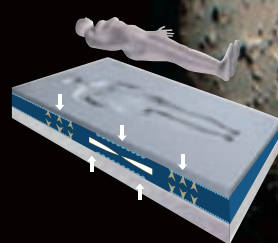
Hágæða heilsudýnur



SAGA Queen rúm, nú aðeins **129.900**  
ÞÓR Queen rúm, nú aðeins **149.900**

### IQ-CARE

Ein besta heilsudýna í heimi



Queen rúm nú aðeins kr. **179.900**

### VALHÖLL/FREYJA

Góð rúm á frábæru verði



Queen rúm, nú aðeins kr. **99.900**



Svefnsófi  
með tungu hægri/vinstri og geymslu  
Svefnflötur 140x200  
Tveir litir, verð **199.000**

### ÚRVAL STILLANLEGRA HEILSURÚMA



### PROFLEX

2x90x200 og 2x90x210  
Nú aðeins **349.900** með okkar bestu  
IQ-CARE heilsudýnum

Íslenskir PU leðurbotnar  
og gaflar.  
Íslensk framleiðsla.

Gerðu gæða- og verðsamanburð



www.svefn.is

